

Trascrizione di Riccardo Simonini
del "FORMULARIO DEL CODICE MEDICINAE VARIA"
della Metropolitana di Modena
Edito da Maria Teresa Camurri

Da carta 22 b a carta 24 b secondo la numerazione del libretto contenente i diversi codici

carta 22 a (*)

(*) Alla carta precedente termina la *chronica* di Isidoro

Unguentum ad scabias et ad pruditum (sic) adipēs porcinas recentes oboli tres baccas lauri puer oboli II nitro alexandrino oboli sulfur iudaicus dragma.

Haeca omnia miscis simul et uteris in balneum max introirit et dum bene persudaverit detergis cum manibus et postea unguis cum feno greco pulvere cum melle mixto.

Unguentum ad scabias et pruditum cera oleo roseo cerusa litargizo lacrimum ovorum hec omnia mixta uteris.

Unguentum ad pruditum et ad scabias et ad robias et ad impetigines tyuvapiru iudaico oboli II pice oboli III afro nitro alba oboli II cera oboli III colofonia oboli VII oleo rosseo libras II nitri oboli II amoniaco obolos.

Unguentum diacissium pudagricis de magistri mei pilas cypressi XX bagas lauri C herba savina libra I rosmarinum libra I pini teneris cortices libra I cessiu oboli I feno greco scrupulus I cera libras V oleo savinense libras X aquae scrupuli 11 terevintina libra I.

Unguentum ad caput capillos deducendos eleboro albo obolus I afro nitro obolus I sulfur obolus I alcionum¹ obolus (*alciorum*?) I folia caprofici obolus I zinziber solidos II agarico solidos II, epithium libra mel quod sufficit et perungue ipsum locum.

carta 22 b

Unguentum ad pruditum, bilineum axungia porcina recentem obolus III nitru obolus II tyuvapiru obolus I bacas lauri libra oleo roseo oboli III.

Unguentum ad impetigines silvatica ganodiosi rumfini quem dedit dominus Constantinus. Recepte haec lapati radices teris cum aceto diligenter et mittis nitrum assum et auri pigmentum et frica sale et coles cum picuma et factum unguentum et uteris ad causas superscriptas.

Unguentum ad hoc cipulas coquis in aceto et triblas diligenter et mittis tyuvapiru et axungia porcina sine sale et uteris ante duas horas quam ad balneum vadas.

Pulver ad uvam desiccandum per ore stomachis antea costu stipteris cistis cicidos sandaraca equis ponderibus pulver uteris.

Pulver antea ad uvam desiccandum flos rose cicidos murra ana drachma II croco dr. VI costa dr. II cricis dr. I pulver uteris. Pulver epaticis de cataplasma Galieni auctoris campitheus dr. III elenium dr. III croco dr. III gentiana dr. III costo dr. III nardo staceo dr. III piper dr. XIII foliu dr. III eupatirium dr. III

carta 23 a

fenu greco dr. VIII absentium dr. III lini semen dr. II dabis dose dr. III in vino miraberis.

Pulver ad splenem mirabilem amemamum libra tus libra bdellio libra murra libra pice libra nitru alexandrino libra facies pulver et sucus caulium infundis splenem et super cospargis pulver et cibo ad mensura aluta inponis et super facias usque in triduo.

Pulver ad polippus recepit haec alumen scissum et myrra et sandarace dr. singulas et diligenter tritas per calamum insufflabis per lato vino bono naribus. Pulver ad polippos calcitheim miseos(?) teris flos equali ponderatione confecto et locis adibito per cannollas insufflabis pulippus e naribus sic recidisce probatum est.

Pulver ad dentes nigros et qui se comedunt et ad reumatizantes gingibar vel si infusa sunt aut comexta expedare usto dr. XX livanu arsenu dr. V salis amoniacus dr. V stipterias cistis dr. V pumice dr. V piper albo dr. VII teris cernis et uteris

carta 23 b

ynantis confectio boccha obolus 1 starace obolus 1 rosa sicca obolus 1 ynantes obolii II costa obolus 1 opobalsamo libra vinum bonum quod sufficit.

Inpetigines tollendas nucis incensas triblas cum melle addito farina ordeï et sulfur iudaicum teris cum acro aceto diutissime et veluti ad mellis pinguidinem veniat et facto unguentum uteris. Inpetigines tollendas caprofici folia dr. XXIII tyuvapiru dr. XXXII alcionium dr. XX libano ariano dr. XXIII eleboro albo dr. XXIII radices asfodilli dr. XXIII omnia solvis cum aceto usque ad pinguedinem mellis prius de nitro lavas et unguis.

Inpetigines tollendas feda cum aqua terito et cum locum perfricato dum quinquaginta numerare poterit et continuo lavato exulceratam cutem empiastro albo curata observa ne diutius feda esse patiaris et ulcera grandia fiant quia medicamenti huius tanta vis est miraveris effectum.

Ad pilos adulteros evellere pilos de oculos inutile esse nam postea cum renascuntur punctiones maiores faciunt

carta 24 a

melius est ergo ut glutinentur ad illos pilos qui secundum naturam nati sunt fit enim de pice et gumma aut hoc modo confectum mastice et cera et libanum et pice in unum masticata collegis in acollima. Ad pilos adulteros pice obolus 1 issulto obolus 1 sulfur vivum oboli II colofonia librae VI. Item aliud colofonia oboli II sulfur cera aspalto anatribolon sulfur tritum super spargis. Item aliud feliciteria LVIII adcant (*calcant* ?) librae III myrra librae III aloe gumma ana libra I vino quod sufficit.

Collirio ad pilos adulteros castoreo opii ivsqiामी suco ana libra I evellis pilus et inunguis loca.

Item aliud collirium castoreo gum (ma) in fel vitulini sicco a (na?) libra I cum aqua facis colliria et uteris et facis troscos et cum opus fuerit spatium mell eade(m) facis et tanges medicamen et cum se solvit glutinas. Sed si iam antea evellere consuevit hoc modo facit. Sanguinem caprorum misces cum mel et evellis cum bursella pilos adulteros et tangis ex hoc medicamento loca ex quibus evulsi sunt pili et non renascuntur.

Item aliud sanguisucas uistas cicinis (sic) earum cum aceto teris et tanges exeo loca ubi pili adulteri sunt ipsi cadent el alii non renascuntur. Aliud ranas virides pungis et sanguinem earum misces cum cytria et evulsi sunt pili tange. Item aliud aranii ova triita superunge et non renascuntur.

Item aliud stypteria rotunda obolus I partis duas ovarum vetella amunum pars una

carta 24 b

fel taurinum pars una haec teris cum ana et facis colliria evellis pylos et superinunguis.

Inunctio ani ad deducendam ventositatem cum stercore ruta cum mel cocta trita ut unus sucus fiat et ex hoc interius anum perunguis benefacit melius est operatus si admisceas cyminum et modicum nitrum.

Item aliud ciclamini sucum in floco lane involutus inicitur aut ciclamini sucus coctus cum mel et balani factas inicitur ventositates amin exeunt habundanter et relevantur. Antidotum

genufilu qui facit ad vissicce ulcera et renum et lapides frangit: Cassia fistula obolus saxifraga oboli III vitonica cyperum petrosilino costo ligus permulini semen fricu ana oboli II. Foliu spica nardi asaru diptammo bagas laurio cimus semen ana obolus I. gingiber oboli II apii semen obolus I nucli pini oboli VI mel libr. II. Das in balneo aut ante balneo cum vino et mel aut cum crisactico fabe magnitudinem. Item antidotum ad ulcera renum et vissicce anodion qui mox de presenti tollit dolorem piper albo librae XX iosquiami semen albi librae XX opiu theben librae X croco librae III piretico libra I euforvio libra I cucumeris domestici semen librae VI apii senm librae VI cicutae semen librae III iapiti semen librae III amigda]as amaras librae III fenuculi semen librae III mel quod sufficit, conficis et cum opus fuerit dabis in calida aqua avel (lane) (mag) nitudinem.

Antidotum filonium anadmon ad colum piretro libra I. euforviu libra I spica nardi libra I piper albo ... (iosqui) ami semen albo librae XX opiu librae X mel quod sufficit hoc probatissimum est.

II

Da carta 37 a a carta 72 a

(Prima parte?) secondo la numerazione delle carte del libro contenente i diversi codici dei quali il I, mutilo, è quello delli aforismi d'Ippocrate.

carta 37 a

Antidotum qui dicitur maurentius faciens ad stomachi dolorem ex quo duritiae nascuntur coeliare id dabis cum calida conpescit dolorem autem sepius accepta solvit etiam duritias ex cotos (?) in capitis et gravidinem relevat faucium indignationem similiter conpescit et cionidos reuma et suspirium conpescit et vocem denuo restituet et conpunctionem sanat et tussem et epatis duritiam solvit et splenis indignatio digerit. Similiter autem et conpunctionem et tortiones intestinorum et quod pleureticis dicitur statim accepta sanat dysintericis autem in solio caldari mixta uno accepta convenit. Si autem febricitaverit cum aqua calida hii autem in qui longo tempore egrotant vel qui cottidianis patiuntur vel biduanas vel tertianas datam convenit.

Sed et mulieribus qui non purgantur commovit et mortum sanguinem avortivum vera perversum sine aliquo periculo producit. Sed et postaborsum data purgat et statim conpescit dolorem simul eliam inflationem et dolorem stomachi et ventositatem vel suffogationem quod et mulieribus et viri fieri solet statim data omnia autem de stomachi infirmitate nascuntur data ergo cum calida ut diximus ut diximus universa sanat sed et eos qui escam non retinent et acidum vel fumigosum ruptant per digestionem sanat nec non etiam infirmitatem cura, quod iera dicitur. Recipe hec piper albo obolus I zinziber obolus I petrosilino oboli II ameus scrip. VI careo scrip. XVIII liviotici semen ser. XVIII hec omnia tundis et cernis et mellis attici pondera IIII miscis et teris diligenter in mortario bene per dies V ad solem et colegis in vaso stagneo sive vitreo.

carta 37 b

Arteriaca ad aspridinem vocis et raucidinen et artarias reumatizantes et ad vocem incisa recepit autem. croco dr. I mastice dr. I aloe epatite dr. II smyrnis dr. I dragacantis dr. I sucus de glizeriza dr. I mel quod sufficit quod diligenter trita ut bene sit collectum in vaso vitreo reponis et dum necessarium fuerit gallorum cantum coeliarii pleni accipiat et dormiat mirabilis effectus.

Arteriaca ad artarias grassiora et difficultalem vocis recipit hec myrra oboli II croco oboli II calcanti oboli II amoniaco II mel quod sufficit omnia levigata atque mixta recondis et uteris, Arteriaca ad tussem humidam cuius confectio hec est. croci scrip (*così nel c. per scrupolos*) VI glizerize scrip. XVIII dragacantis scrip II piper scrip IIII spica indica scrip. II colliculi sucus collegis et facis colliria in modu fabae egiptiae et in sol siccabis. Arteriaca ad tussem yris illirica decoquis in aqua dulce usque ad tertiam partem et ipsa decoctione ad modum unius calicis minoris addis melli dispumati quod sufficit, et ieiunis potui dabis. Cataputias ad tussem et ad dipnoycos recipit hec opio galbana storace isaurica ana singulos libra opium conteris et cum

carta 38 a

dabis patientibus post cenam transglutienda terna et quiescit tussicula. Cataputias ad tussem expertas confectio eius hec est castoreum sol. I et semis iosquiami sol. I et semis storace ysaurica myrra troclite ana sol. I et semis collegis et melli grato et facis cataputias in modum heriu (*cuclearium?*) et uteris. Cataputias ad tussem quas uti oportit ubi subtile et acer humor de capite fluit hororum non habet superfluam plenitu dinem recipe hec storace mirra opio equali pondere cum melle dispumatum facis cataputias horobi magnitudinem dabis in nocte II aut III aut I secundum virtutem semper ad tendis valde enim bonum est mediocriter datus multum enim iubat et antequam tusse ex tenue reuma facta sanat.

Cataputias ad tusse ubi non satis tenues decurrit humor et desuper fluitate humorum circum temere videtur Chorax recipit hec opio mirra galbana equali pondere cum melle miscis et facis cataputias et uteris.

Fanascica ad raucidinem vocis vel tussim caseu scrupoli II mel scripolus I tamdiu coquis cum paret ut grassitudinem mellis teneat addis ei resina tereventina in modum duarum avellanarum coquitur

carta 38 b

modice cumpare el deponis de foco cum refrigeraverit mittis in vaso vitreo et exinde accipiat mane conclum (*cuclearium?*) II et devorat statim sanantur.

Fanascica ad reuma et ad vocis raucidinem ex artarie et ad tussem et ad scissam vocem dracaganti dr. VI gumma agantinus dr X mirra troclite dr. I tus masculi dr. I piper albi grana XX uva passa purgata interioribus granis dr. VI passum quod sufficit trita collecta et exinde in modum magnitudinem fabe sub lingua mittis et quo mo mo(*do*) si voluerit glutiat. Fanascica ad vocem declarando surforis et ordeum dequoquis fortiter in aqua et exinde colabis cum linteolo et ex eo gargarizabis et mox declarabitur. Fanascica ad vocem clarificandum ova cruda III diuturna per intervalla ieiunis auriad. Fanascica ad raucidinem expellendam mulsa frigida ieiunus adsidue gargarizet et bibes et voces curabis et deinde media mina qui facit at quidquid in atra labia croci dr. II spica dr. I cassia fistola dr. I castore dr. IIII meu dr. I flores rose vel folia dr. I mel quantum sufficit. Fanascica ad idem quod supra aleum adsidue devorent raucidinem enim dant

carta 39 a

Fanascica ad idem quod supra piper in ore diutissime teneat salibam quae frequenter absorbeat.

Potio ad sanguinem movendo aristologia longa obolus I croco obolus I mirra obolus I piper obolus I castoreo obolus I ruta sicca obolus I hec omni insimul trita exinde cum vino dabis dr. I post balneo. Pessariae ad menstruum provocandam myrra dr. XLI samsucu dr. V tus dr. III cimino dr. III piperis albi grana XXV mellis quod sufficit.

Pessariae quod facit ad matricis vitia et ad vulnera eius omnia rosae flos oboli III rose sucus oboli II turis oboli II amilu obolus I mannis obolus I opiu obolus I cera pontica obolus I teatus cervino obolus I oleo roseo obolus I licio indico oboli III croco obolus I conficis et uteris. Passariae ad dolorem matricis croco dr. III opiu dr. III ovorum cocta vetella III hec omnia simul teris cum modice sapa super mittis cera pontica obolus I semis adipe anserino oboli II.

Pessariae ad tuitiore et impetum vulvae cere albae dr. IIII medulla cervina dr. II adipe anserinos recentes aut porcinos dr. II croco dr. V ovi cocti testo conteris bene deagita ipso ovo cocto sic conteritum et oleo roseo aut susinum deinde coquis et comisce pariter omnia et uteris.

Pessariae quod ad omnes causas specialiter facit ad

carta 39 b

dolores ad tumores ad vulnera ad in pneomatus in ad duritias et si qua alia perveniunt vulneret sive expartu sive exarsa cera pomica obolus I cervina oboli II medulla vitulina oboli II adipem pullinum

obolus I mastice uncia ysopo larin dragma croco dr. VIII adipe anserino obolus I mellis attici oboli II olei optimi rosei obolus I semis croco et mastice teris in lacte muliebri semel supradictos reliquas supradictas igne lento resolvis et colas admiserum etiam et oleo liliatici dragma.

Pessariae ad sanguinem movendum sive menstrua provocanda absenti dr. III ireus dr. III galbano dr. III castoreo dr. III myrra dr. III nitro dr. III siue minui olei dr. III hec omnia cum melle comixta post balneum ad noctem uti debent. Pessariae ad sanguinem constringendum manna turis dr. I galla dr. I aloen dr. I lambrusca sucus dr. I hec omnia trita et cum vino austero collectum adponis.

Pessariae ad dolores viscerum croco obolus adipis anserinus obolus I adipis pullorum obolus I oleo roseo oboli III croco teris cum vino modice ova et sic alia resoluta in tepidis carbonibus comiscis et uteris.

Pessariae ad difficultatem urinae tereventina scrupulus I butyro obolus I simul trita matrici adponis.

Pessariae ad infrigditiones et duritias matricis et ad dolores et ad

carta 40 a

omnium ulnere optime facit etiam et ad hoc ipsum pessarium resolutum cum oleo suffusio facta ad dolores et si qua aliqua sunt in matrice vulnera pice obolus I cera oboli III axungia ysopo lares oboli II resina pituina oboli V hec simul resoluta comixta uteris ad susum causas.

Pessariae qui vocatur aureus croco dr. IIII ysopo cerati dr. IIII medulla cervina obolus I cera pomica obolus I ova assa mediolus X oleo trino et roseo equale pomis et sic ages ad inflammationem matricis quando debes ponere et oleo nardo comiscis ibi. Pessariae qui facit ad inflammationes solvendas et duritias croco dr. IIII medulla cervina obolus I sevo taurino obolus bulbo albo obolus I sevo porcino dr. VI sevo gallinacio oboli II butyro obolus I colofonia obolus I cera alba oboli III semis ysopo cerotis obolus I tereventina obolus I ysopo croco et bulbus et medulla cervina in mortario fortiter comiscis et uteris.

Pessariae ad matricem mulieris se tenuerit cum dolore sive renis sive sive super pectine sive coxas sive ventrem sive sedere non potuerit sive ne lavare potuerit aut dormire non potuerit et periclitata fuerit apii semen et adipe anserinu scrupulus I teris ut pessurium sit et sic adponis verendis in usa et sana fit.

carta. 40 b

Potio efficax valde ad matricis vulvae (sic) omnia vitia mulieris emendat omnes dolores et impetus et suppressionis vulvae et viscerum omnium locorum muliebrium purgat vel emendat et omnes tumores vulvae castoreo mundo dr. I opio dr. IIII ysopo scrupulus teris in mortariolo medicinale ut omnia linefiant deinde adicies meL quod sufficit et iterum teris donec ad mellis grassitudinem sit reponis in buxide et cum uti volueris sumis pilulam quasi fabae maioris magnitudinem dabis cum vino dulce emina una ad dormitionem hoc maxime prodest quod si facis somnum gravissime non timere tamdiu dormit donec eadem ora perveniat quem medicamen acceperit et sic ad omnem dolorem liberatur. Trociscus amazonus ad multas et probatas quibus dolores in stomacho vehementer sunt mitigat enim potatus enim lobamina prestat confectio (*conficis?*) autem sic apii semen uncie VI anisu uncie VI absinthio uncie IIII smyrnis uncie II piper unc. II cinnamono unc. VI opio unc. II castoreo unc. II teris cum aqua et facis trociscos et dabis integram dosim unc. I stomaticis cum sapa ciatos III et disintericis cum apo unc. I mamyrtae spleneticis cum oxi melli sed ad alias multas facit iste trociscus et maxime qui vomunt

carla 41 a

et mordicationem aut pessimi humoribus patiuntur de stomacho et ventris passionibus dieta sufficiat hunc igitur medicamen semper usus fui et iubatus sum.

Trociscus ad febres extinguendas spicanardi unc. IIII croco un. VI sempervivi caliculos II

coralliu unc. IIII facis et uteris ad febres extinguendas. Trociscus panxspr ... ad universas passiones idest qui insomnietate patiuntur integerimum somnum de presenti facit dabis in aqua calida adversus potionem abstinere eum facis ad faucium tum orem (sic) ad cardiacos colicis epaticis splenectis simili modo in calda aqua dabis mulieribus qui insomnietate et fantasia patiuntur facit mirifice in ipsis accessionibus. Datur ad eas mulieres qui iactum frequenter faciunt in molsa dabis in modum potionis vini ad continendum pecus et ad tipicas passiones ante accessionem dabis cottidianariis quartanariis ante duabus horis accessionis dabis in prima potione incidit frigus. In secunda potione in calda aqua incidit febrem tertia potione cum acceperit tamdiu sudat quamdiu incidat omnes typpum. Facit ad percussos serpentis ad morsus canis

carta 41 b

rabiosi dabis in vino calentem temperato ista omnia adprobatissima sunt facit et ad reumatismum stomachi et ad reumam pulmonum ad pectoris dolorem et ad tussem qui excreant de pulmonibus sanguinem si sine febre sunt in vino calido si februnt in calda aqua ad ulcerationis vissicae ad stranguirias curat etiam et tumorem quod est per omne corpus et ad artriticeis pudagricis facit in vino temperato dabis. Confectio eius hec est pa(pa)ver albo oboli IIII opiu theben oboli IIII iusquiami semen oboli II glizeriza oboli I radices corticis obolus I yppoquistide sucus oboli III has omnes species tundis et cribellas et facis trociscos adversus ponderibus fabae (sanat et sciaticos) (*Le parole tra parentesi sono nel testo punteggiate in alto, che vuol dire cancellate*) cappadotie et dabis in temperata

Trociscos prodagricis pudagra sanat et universalis sciaticis artriticeis omnes dolores ita ut anno vertente bibatur et tantam sensibilitatem reddat purgat mitius per urinam et tantum corpus saniolem preparat sanat et epilempitia et sciros epatis et splenis camedreos oboli VIII centauria tenue in corpo oboli VIII aristologia longa de montibus collecta oboli VIII gentiana non pertusa oboli VI ypericu oboli V petrosilino

carta 42 a

Scrupuli III reubarbaro obolus I agarico obolus I in alio agarico scrupuli II mel scrupulus I singillatim tundis et cernis et admiscis cum mel et tundis bene et facis trociscos ana dr. I usus autem et bibatur sine digestus et bibat ora tertia postquam ventrem fuerit solutum aqua calida cyatos II et cum acceperit deambulet vel exercitetur. Si autem inquoare vult potionem non in estatmm incipiat sed in alio aliquo tempore intervallo ad balneum aut cibum acciperint tres hore sint in digestionem autem habent potionem donec impleat totius anni dies numerus. Si autem dieta bona suci digestibilis non super mensura accepti ut indigestus videatur brassica enim comedere artriticeis suadeo habet autem aliquid contrarium vinum vero mediocriter temperatum cum cibum.

Trociscos ad tussem et ad agras et tenues reumatismos que est fortissimus et multis utilis in quo multos scio ab una potione sanatus quamvis satis multum tempore reumatizet et non oportet hoc adiutorium alicui tradere nisi ad eum quem diligis et qui a te arte discere volunt ad multas facies

carta 42 b

myrra troclite dr. VI libano dr. semis opio dr. IIII iusquiami dr. IIII cynoglossae herbae de radicibus corticis dr. IIII igitur siccas ad solem tundis et cernis et miscis ista cum cetera opium autem in aqua infundis et facis trociscos pensantes dr. I et dabis secundum virtutem facit et ad emoptoycos et dentes reumatizantes et stranguiria patientibus et vissicca dolentibus et ad omnes reumaticas passiones colicis et spleneticis.

Trociscus ad capitis dolorem et ad oculorum inlinis tempora et oculos iubet et caput libanum yreos ameos ana dr. IIII smyrnis dr. I ovorum albumen II simul teris facis trociscos et cum opus fuerit cum aqua resolvit et linis mirabiliter iubet.

Trociscus ad capitis dolorem diverso mulieris frontem amputat dolorem utrique et si febrante et frenesis patiantur mirabiliter iubet lauri bacas recentes dr. VI yreos dr. II opopanax dr. I semis cum aceto facis trociscos cum aceto et oleo roseo inducit mirum iubamentum.

Trociscus qui dolorem capitis amputat et mitigat et recorporare possunt qui recepit opupeaucidanu dr. XVI opos michoni dr. II aniso dr. II iusquiamu dr. II croco

carla 43 a

myrra ana dr. II scamonia dr. I acetum quod sufficit facis trociscos et in nimis dolorem perunguis caput his ergo hec uti oportet quibus expingue et spissos humores aut spissas ventositates humores generantur.

Trociscos diacorallium agacia cirra unc. III ypoquistidos unc. II plantaginis semen unc. VI balausti unc. IIII gumma unc. V libano unc. V amilo unc. V rose folia unc. n rosae semen unc. I opio unc. II eorallio unc. II psillius apotima obolus facis trociscos ana unc. I et dabis unum in die sexto cum apozima pentafilon. Trociscos diafissalidos facit ad renum et vissice passionem quibus pus cum urina redditur aut sanguis aut mucii simile seu sablone cum urina iactant ex multum calore qui autem in vissica aut in veretro ulcera aut vulnus habent en inciso veretro idest virga cum lacte asinina aut muliebre aut cum sapa. Recepis hec cucumeris domestici semen unc. XII fenuculi semen unc. III lapatii semen unc. VI nucli pineos perfrimenos idest frictos unc. III groco unc. VI opio unc. IIII fusalidon quem latini vissicaginem vocant unc. XXV comu semen idest cicutae

carta 43 b

unc. IIII cum sapa facis trociscos dragmeose dabis cum vino dulce si feбриunt in aqua calida dabis.

Unguentum dialteae calasticum recepit hec evisci radices libr. I semis feno greco emina lini semen emina hec omnia infundis per triduo in aqua scrupoli VIII in vaso aeneo et posthaec tamdiu coquis donec pene siccetur deinde colas fortiter et pensas de sucos ipsos libr. II olei libr. II mittis in cacabo et coquis ad igne lentos et semper agitas donec sumus consummatur et solum oleum remaneat et sic iterum colas ipsum oleum et mittis in cacabo mundo et ponis in foco cui addis cera lib. I colofonia libr. I galbanum optimum oboli IIII conficis et uteris. Facit autem ad multas et non solum pudagricis se et ad duritias viscerum habentibus quartanariis in stomacho positum medetur. Et si quae sunt duritiae solvit ed ad omnes inflationes stomachi et non solum inflationes curat verum etiam constrictionem ventris quamvis antiquissima sine aliquod labore ista solvit et temperat ut mirum sit ut antiquissimas squibalas resolvit et machronosiam de stoma

carta 44 a

eho extutit et fastidium tollit t frigus peractus relaxat cum (*item* o cancellatura) calefecerit frigidorum pudachricis iterum incipit articulos ad usum proprium revocare modum restituere ad plenam sanitatem et confortat loca ut iterum cito non reumatizet modum articoorum reducit.

Sed et in aliis locis nervorum tensuras aut contractiones vel dolores morborum si in balneum aut ad ignem perunguatur frigandum locum sanat.

Unguentum ad scabias et pruritus cera oleo roseo cerosa litargirum lacrimum ovorum haec omnia mixta et uteris.

Unguentum diasteaton adipos anserinos medulla cervina butyru axungia porcina recentes sine sale oleo camemilo equis ponderibus conficis et uteris.

Unguentum marciatum cera oboli II storace alba oboli II mastice oboli III oleo gramiale optimo oboli VI oleo nardum oboli VI medulla cervina oboli II ysopo ceroto libra oleum dicata quod livani quod si non fuerit succedat balsamum oboli III.

Unguentum pentamyrum quod dedit luandis

carta 44 b

pimentarius cera oboli VI mastice oboli II storace alba scrupoli II nardo quod sufficit balsamum obolus semis. Unguentum marciaton mastice oboli III medulla cervina obolus I semis ysopo ceroti obolus I tereventina obolus I storace alba oboli III cera alba oboli II balsamo oleo nardo oboli VI oleum umfacium idest viridem oboli VI. Unguentum pudagricis remedium magnum oleo sycionium

cum ysopo cerotis misubis et unguebis.

Unguentum pentamirum opobalsamo oboli II storace oboli II nardo oboli III cera oboli II mastice oboli II conficis et uteris.

Unguentum de camirilis poni opobalsami oboli IIII storace oboli II euforvio I piper I adarces I comoni II folii obolus I cera oboli IIII nardo staciu obolus I nardo lib. I omnia sicut superius memorabimus conficis.

Unguentum ad renum dolorem experi resina pituina obolus I adipis porci oboli I bytyro obolus I sevo taurino obolus I sevo hircino obolus I galbano oboli duo obolus. Confectio medicaminis quod facit ad omnes dolores et ad omnes tumores nervorum et membrorum omnium vel conlisione sive ferros sive frigores fuerint excitate praecipue autem facit ad faucium tumorem et dolorem que grece dicitur parithimia.

carta 45 a

Conficis sic sevu taurinu sed veri pars I sevo berbicino recentis oboli III sevo hircino recente oboli VI axungia recente pars I cera pars I resine pars I seve vel adipe unius cuiusque generis purgatam et tunsam ad suprascriptas. Pondus adpendis et sic in cacabum mittis tunc adicies ceram et resinam cum fuerint simul lento igne liquefactam colabis ea et in vaso quod volueris.

Oxiporium diacidon ad stomachi rigorem vel ad digestionem vel ad omne stomachi vitium sucus cidonie scrupoli II mel scrupoli II aceto scrupolus I zinzibar scrupoli II piper scrupoli II petrosilino scrupolus I quoquis sucum cum mel et aceto quousque ad mel deveniat et sic mittis species tritas *dil et con mon na* (1). Oxiporium diamdon cidonion idest malacydonia trita purgata intus et foris et in partes incisas libr. III piper zinzibar petrosilino macedonico omni scrupoli III singuli melle libr. III aceti agrioris albi libr. I semis coquis citonia cum aceto donec aceto consumentur et mittis in mortario teris bene et si addis mel quoquis lento igne caute ne ardeat et cum repistillaverit competenter admiscis species tunsas et tenuissime cretas et reponis diligenter.

carta 45 b

Oxiporium diaspoliten cyminum pulverem infundis in aceto ante triduum et siccatum scrupoli III piper nigrum scrupulus I zinziber scrupulus I petrosilino scrulus I rutae folia I mel quod sufficit.

Discriptio mure collirii alumen scisti quincunce XVIII aloes quincunce XVIII mirre quincunce XVIII croci quincunce VIII croco quincunce magne quincunce VIII calcanto quincunce XVIII mali granati colicorum semuntia trita diligenter in melli coliges et firmabis. Discriptio rosacei collum rosae scrupuli VIII catmie lotae scrupuli III erusti quincunce VII croco quincunce XII stibii quincunce VIII eruginis quincunce VII spicanardi quincunce VII mirrae quincunce VII aprii quincunce XII guminis quincunce III aquam pluvialem ad colirium form.

Collirium quod proteum dicit facere ad oculorum suffusiones et omnem caliginem et albugines detergendas catmiae ustae et lotae scrupuli V psimithii loti scrupuli V adcitis non usti scrupuli V ami pigmenti loti scrupuli II piperis albi scrupuli II sulfor iudaico unc. V costo unc. III aristologia longa unc. III mandragora de radice et quincunce XVIII croco vino infusi et triti scrupuli II mirre troclitis scrupulus I semis gustae comoniaci scrupoli II semis rose sicce scrupuli V omnia hec diligentissime teres et sumam levitatem tunc addis sagapini scrupuli III losaris scrupuli II semis que permixta atque contusa coelesti aqua colligentes atque ita collirium firmabuntur. Ad peduculos negandos hoc medicamine uteris oleo cum pulvere cineris cuius libra de foco sed bene creti pariter miscebis et ita teris

carta 46 a

ut sit et ad spissitudinem mellis atque inde cum fuerit caput unguis.

Ad peduculis in omni parte corporis negandos (*necandos* ?) remedium est efficax hoc elleboris at scrupulus I stafidos agria scrupulus I simul trita adiectoque oleo totum corpus

perunctum etiam in tunicis negabuntur.

Psillitrum ut pili non renascantur est enim utilis semper vivi sucum scrupulus I yrici fimum scrupulus comiscis et frigabis mittis in buxi de plumbea et dimittis per dies XX et uteris nota tibi facio nec caput tangat nec barbam.

Ut eunuchus sine ferro facias radices cicutae ex aceto teres et in de testiculos sepiissime inlines cum lenteolo supra ligabis ne excidat medicamentum hoc quantum tenerioribus infantibus feceris eventu efficaciore perveniet.

Erbae quam graeci nynphea latini faba herculis galli ceballitis appellantur radix contunditur et ex aceto edenda datur puero per continuos X dies mirandum in modum fiet eunuchus. Mulier quam tibi habueris ut nunquam aliud iniri possat facies hoc lacertae viridis vivae sinistra manu caudam curtabis eamque vivam dimittis caudam donec immoriatur eadem palman clausam tenebis et mulieri verendam quae dum cum et cohis tanges.

carta 46 b

Si quem ad usum venerium infirmum volueris esse ubicumque minxerit supra lotium eius obice idest exedonem ex uso figes. Ut rebus veneriis aptus sis piper tritum cum oleo et melle sicce et cum cohire vellis verenda tibi inline: Nocere posse feminis dicunt si quis membranam obi balano suo ingerat et cum feminea coeat.

Si quem cohire noles fierique cupies in uso venerio tardiores de lucerna quae sponte extinguitur fungosa adhuc viventes in potione eius extingue bibendam que in scio trode confestim inerbabitur.

Si quem voles per noctem cum femina coyre non posse pistillum coronatum subiecto illius pone semen lactucae ex aqua potum vigorem coytus inerbat. Natura sive veretro virili remedium efficax sic si in veretro sumo clavus natus fuerit habens callum purulentum hoc modo eurabitur butyrum farinam favam et modicum melle miscebis atque modum cataplasmas quoques et linteolos inlines et sic ad locum adplicabis mirum remedium experieris. Ut semper sis paratus in venerem porris semen tritum et rutae semen tritum equis ponderibus misce cum lacte caprino recente et

carta 47 a

ieiunus adsidue biber Malagma copton facit ad duritiam et ad stomachi tensionem solvit enim omnem duritiam facit autem et ad immobiles articulos mirabiliter amoniaco uncie XXXVI terventina unciae (?) VIII cera unciae XXXVI livano dr. VIII bidellii uncia murre dr. IIII galbano unciae VIII oleo cyprino cotilas IIII murra bidellina infundis in vinum et livanum ammoniacum in acetum resolvis conficis et uteris.

Maculas albas vel nigras tollendas sulfor vivum obolus I elleborum obolus I fede sicce obolus I nitri alexandrini obolus I utere in balneum. Mirtis confectio murte succi scrupoli IIII mel optimi scrupuli VIII ipsius sucus coquitur diutissime et postea cum suco diu terit et lento coquis serva quando opus est uteris. II. Dyerolocadii Theoderi medici ad omnes mortiferas passiones et diuturnas et ad mania melancolia epatici splenetici spasmus ydropicis data purgat humores habundantur nec anxiam sed confortationem stomachi et virtutem corporis prestat epilepticis stomaticis

carta 47 b

et qui subito corruunt vel spumam mittunt et qui linguam suam mordeunt et ad omnes mortales venenas et menstruum mulieris producit accipienda tertio in mense idromelle yatos tres unc. III mirra trodite unc. II s. euforvii semen agaricu unc. VI aloes unc. V amoniaco timia unc. VI folii unc. VI timi comas unc. V epithimu unc. V polio unc. VI yperico unc. V prassiu unc. V piper albo unc. III piper nigrum unc. III piper longum semen polipodium unc. V cassia siringo unc. V camedreos unc. V cinnamomum unc. V colocynthidas dr. XII eleborum nigrum unc. VI squilla assa

unc. VI diagridiu unc. VI bidellio unc. V mel dispumatum quod sufficit.

Croco magna confectio croco scrupulus I myrra scrupulus I rosa sicca gumma ana scrupulus I amilo scrupulus I teris omnia sicca colligis in vino optimo.

Crocomagna rosa viride scrupulus VI comeos scrupuli V scrupoli VI croco scrupuli I smyrnis scrupulus I livano optimo colligis et postea coquis et dum cocta fuerit teris in mortario diligenter ista. Hentaticum ut multum exerceant venerii actus radicis saturii viride dabis bibere et facis et unguis tivapirum renes ipsius multum exercent siccum vis ut non exerceant radices saturii

carta 48 a

sicca das bibere nichil facit. Hentaticum ad voluntatem coitus cimino ethiopicum bene tritum cum mel balanum linis et coeat magis mulierem delectavit. Apozimas ad febres incidendas glizeriza dragacantes libra facis simul bullire cum aqua usque ad tertias et exinde dabis bibere fiolam I hoc semel dabis tantum miraberis effectum.

Apozima quod utebatur theodolus papa propter cauculum et sanabit ad perfectum petrosilini semen asaro saxifraga nardo stareos apii radix sparagi radices caublim virgines radices porri virgines radices feniculi radices gramen faxiculum lupulas malve agreste radices strigni semen quod est solatri hec omnia facies fervere in olla fictile nova cum aqua nympheale ad tertias exinde accipiat qui patitur singulos calices plenus ieiunus per diem experit beneficium magnum.

Confectio ydromelli aque scrupuli III mel dispumatum scrupulus I signas et adpendis in sole.

Confectio unfago melle sucus de uva acerva amanea scrupuli III mel scrupulus I coquis ad spissitudinem mellis hoc ad fluxum ventris mirabiliter facit.

carta 48 b

Confectio ydrorosato sucus rose scrupuli (*ff? folia*) mel absentium quod facit ad vertiginem capitis quae ex felle contigit deponet omnia et expurgat oculorum caligines et per hurina omnes humores expellit recipe hec costo dr. VIII spicanardi dr. VI aloe dr. VI croco dr. I absentium dr. I mel dispumatum scrupuli III vinum vetus scrupuli XII mittis omnes species in unum et teris diligenter et collegis cum mel et vinum et reponis in vasu et quando opus fuerit dabis. Ad empiicis et tysicis et omnibus passionibus cimino oboli III folia lauri VII piper oboli IIII ex latu emina melle scrupulus I.

Confectio diamoron murae agrestis scrupuli III zinziber - I mel scrupulus I coquis omnia donec ad spissitudinem mellis efficiat et reponis. Pulver sorani pudagricis nitro uncie piper uncia I puleio obole III bacas lauri obolus I sinape obolus I cimino oboli III.

Ad vomitum et defectionem stomachi absentii flores et mastice equis ponderibus tere et cum albumen ovorum collige et pone in stomachum.

Ad stomachum dessiccandum cassia scrupulus I inantes scrupulus I absentium scrupulus I aneto scrupulus I mastice scrupulus I sansuco scrupulus I celtica scrupulus oleum libr. VII vinum vetus scrupulus I.

carta 49 a

(**Scrittura d'altra mano ma coeva**) Antidotum iera qui facit ad universas melancolias causas et eonficitur sic. Myrra enforviu uncia singulas agarico amoniago folio cleboro niger folio eretico squilla assa diagradio uncias binas semis colocynthide interiores carnes qui vulgus Gelala (?) dicit unc. V aloes epithimum polipodium tymum cassia camedreos marrubia omnia unc. binas opopanax castoreo aristologia longa piper albo piper longo piper nigrum groco sagapinum petrosilino macedonico scripulos singulos mel dispumatum quod sufficit.

Antidotum iera aloetica conficis sic aloe epatite crogo reupontico ana unc. II agarico unc. III diagridio unc. II xilobalsano uncie II piper albo piper longo piper nigrum squinantus gentiana

amomum costo ana unc. I camedreos unc. VI interiores unc. II mel quod sufficit.

Antidotum trifera ad omnes dolores ut ipsa ora sudet qualivet egritudine solvit et somnum prestat ad urina et freneticos potest et opisthotonicis et peripleumoniacis et intericis et qui reumatici sunt et quibus stomachum dolet et facit venter (*ventum* ?) in sanguinem epaticis splenicis et qui inventre et ad spalangionis percussum et mulieres quae non purgant. Recipe hec feniculi semen aniso cacaro ireus celtica peocidano piper opio ÷ singulas mel quod sufficit dabis bibere

carta 49 b

in nocte penitus sisileos VIII si non febrit dabis cum mel et vino si febrit dabis in mulsa diacodion calice medio ad omnes egritudines etiam intericis sanant.

Antidotum theonus calammea scrupuli V gligono idest puleio scrupuli VIII sisileos scrupuli VII livistici semen scrupuli VII petrosilino scrupuli III apio scrupuli III timi flos idest epithimum scrupuli III aniso scrupuli III diagridio scrupuli III semis colocynthide scrupulus I piper scrupuli III coconidio scrupuli XII mel dispumatum quod sufficit.

Antidotum ad febres aristologia rotundo peonia gentiana diptano centauria mastice unum et semis singulas II semis murra scrupulus I semis I mel quod sufficit.

Antidotum agaristus ad multas valetudines eos qui escam non digerunt stomaticis pleureticis nefreticis idest qui renium dolores patiuntur aut visicce dolore et qui colera patiuntur aut aposthema habent item qui sanguinem vomunt et qui sputum vix comeant ad splenicis et disintericos ad iocineris dolorem et vigilias et tortiones matrices reclusas et tertianas et quartanas ad serpentium morsus qui febricitat dabis in aqua calida qui non febricitat dabis in mulsa et aceto dabis medicamen in modum fabae recipe autem hec cassia unc. I myrra unc. I piper unc. I croco scrupulus costo unc. I storace unc. I galbano unc. I opio unc. I spicanardi unc. VI cassiae scrupulus I semis mel quod sufficit das abelane magnitudine cum mulsa et aceto

carta 50 a

sive cum calda.

Antidotum ad stomachi dolore ita ut alium nemo debeat uti facit ad caucolum et epar et lateris dolorem et omnia intrinsecus mirificum est asaro unc. II meo unc. n. acorum unc. II petrosilino unc. II piper albo unc. II dauco unc. dauco unc. II fuu sive est calcefrage radices unc. II spicanardi unc. II cinnamo unc. II costo unc. I croco unc. II absenti suco unc. I apii semen unc. IIII membrana de ventriculis pullorum unc. I mel quod sufficit.

Antidotum achariston facit ad eos qui non digerunt escas et ad dispnoicos et stomaticos et ad lateris dolorem sciadicis visicce renium dolorem et omnes valitudines quae de labore generantur et ad futuras tertianas et quartanas et ad mingentium sanguinem et ciliacos et epaticos et dysintericos et ad vigilias et ad tortiones intestinarum ad serpentium morsus et mulieribus quibus matrices dolent recipe hec zinziber scrupulus I croco unc. I piper longo scrupulus piper albo scrupulus I costo scrupulus castoreo scrupulus I galbano scrupulus I opio scrupulus I storace scrupulus I cassia unc. I cinnamo unc. I nardostacio unc. I mel comprehendes das avellanae magnitudine cum calida si febre non est ieiunus cum vino bibat.

Antidotum panacia facit et ad typicas accessiones fricorum distubat temporales febres et omnes malignas passiones facit ad tussem et

carta 50 b

et impiicos et tysicos et ad eos qui apostemam habent et disnoicis et ad spasmi contusiones temporales et ad colicos et deponet qui in renibus sunt aut nascuntur aut in vissica petras extrahit est diureticum magnum facit ad percussum serpentis et ad omni animal venenos et ad eos qui venenum acciperit et ad omnia corrupta. Recipe haec piper longo unc. XV iosquiamo albo semen unc. XII cardamomum unc. sulfur iudaico unc. V costo unc. III aristologia longa unc. III mandragora de radice. XII murra unc. XII libano unc. XII opopanace unc. III opio unc. X croco unc. X cortice aut

mala eius unc. III enforvio unc. III mel acticum dispumatam quod sufficit. Dabis passionibus suprascriptis abellanae magnitudinis menstruale modo matricis provocat ad multas passiones facit.

Antidotum qui facit ad tussem catarizominis disintericis ciliacis pleureticis et superiora hoc datur recipe haec croco castoreo asaro iosquiami semen opi storace ana unc. III mel quod sufficit.

Antidotum anodinum somnum faciens et facit ad omnes passiones idest ad morsum serpentium aut ictu percussus et ad nimias explagas factum dolores facit et ad tipum quartanum et ad sciaticos nimiis doloribus patientibus facit enim somno dolorem tollit recipe haec castoreo unc. III dauco

carta 51 a

semen unc. III panacus unc. III opio unc. I iosquiami semen unc. I mel quod sufficit dosis ad fabae egiptiae magnitudinem dabis cum vino qui non feбриunt ciato I dormito euntibus febrientibus vero cum aqua calida.

Antidotum ad quartanas galieni recipe haec opio quirinaico idest rasia piper murra rute folia ana unc. I teris et miscis et das bibere ante accessionem cum oxi melle obulos II.

Antidotum eradei capadocis ad causas capitis recipe haec apii semen aneti semen iusquiami semen ana scrupuli II opio unc. V triblas diligenter cum mel dispumatam et das dormito euntibus unc. I aut II aut. III al omnem vitium capitis vel venis subvenit febrientibus cum aqua sine febre cum vino.

Antidotum panchristus datur autem in modum fabae maioris in omnibus necessitatibus datur autem plurimum in nocte tussientibus recipit haecm piper albo scrupuli III et solidum I cardamomum scrupulus I opio scrupulus I iosquiamo semis murra semis sulfor semis croco semis dauco cretico unc. II gentiana unc. II mel quod sufficit.

Antidotum panchristus faciens epilemticis melancolicis et ad vertigines capitis ad saltum cordis ad duritiam et ad inflationes et defectus ad torqui modum ad eos qui escam non digerunt et colorem malum habet caucolosis interocolicis

carla 51 b

spleneticis epaticis pleureticis istericis tipicis ad matricis dolorem .et menstrua provocanda flegma purgat quam maxime paraliticos curat recipe hec spicanardi foliu croco meu cassia sistola epithimum squinantus gariofilos mirobalano cassamo reopontico ana scrupuli III alo anacardio scrupulus I carpobalsamo zinziber ana scrupuli IIII mastice scrupulus I hireus scrupuli VI cortice fenuculi libr. VIII aceto agro scrupuli VIII mel dispumatam scrupuli IIII radices fenuculi mel aceto oxi melle facit et ipso oxi melle eum confice dabis secundum virtutem in calida aqua.

Antidotum ad omnes febres quartanas tertianas et cottidianas recipe hec costa piper aristologia rotunda mel teris et uteris.

Antidotum diaspoliti faciunt sic ruta scrupulus I piper albo scrupulus I nitro scrupulus semis zinziber scrupulus dimidiam comino scrupulus I mittis vero comino in aceto super nocte et sic postea siccas in alio die et facis exinde pulvere et mel dispumatam quantum sufficit facit enim ad infirmationem stomachi et ad emoptoici et ad cacexia inveniente et ad ydropicos et ad sumeiolas et ad eos qui ad urinam non possunt continere et ad renium dolore fisicum est dabis enim eunti dormito cocliario I.

Antidotum ad tysicis recepe hec dragacantis scrupuli II

carta 52 a

isopo eretico vel erratico scrupulus liquiriza unc. VIII cinnamo unc. III pineas enucleatas unc. VIII zinziber unc. VIII aneso unc. VIII mel quod sufficit.

Antidotum tiriacum mirum probatum quem Atticus rex probabit et tradidit ad caucolosus et

ad colicos et visicce dolorem et ad renum dolorem notandum (*addit aristologia?*) cauculi in visicca frangere etiam ipsi caucoli minutatim redigit et ipsa urina sine dolore eicit. Confectio eius haec est: bitonica scrupulus I petrosilino macedonico unc. I saxifraga scrupulus I iuniperi bagas unc. I zinziber sicco scrupulus I ortice semen radix eius unc. I cimino ethiopicum scrupulus I asarum ponticum unc. I costo scrupulus cassia fistola unc. I nastrucio unc. I rosmarinu unc. I bagas lauri unc. I samsugo arido unc. I spica indica unc. I semen rutae silvestris unc. I piper albi unc. I marrubio unc. I ista omnia in pila tonduntur aut per cribellum subtilissimum traiciuntur in mortario marmoreo ad sumam diligentiam teruntur et sic in doleo stagneo sive vitreo reponuntur cum opus fuerit ex eo pulvere plenum coeliarium exconditi ciatum unum per dies ieiunus bibat valitudinem sunt optime redemit.

Antidotum ad stomachum frigidum hii ergo qui ex distemperantia stomachi in causa habent vel inflationem patiuntur et cibum non bene digeruntur optimum adiutorium est per ore datus

carta 52 b

et multum a nobis probatum est dicitur autem hec confectio climax recepit autem hec. enula oboli IIII fenuculi semen oboli III piper oboli II ego addedi erucae semen obolus I et in omnibus mihi melius est addidi etiam et sinono syriaco scrupuli II etsile unc. II mel quod sufficit magnificum est istud adiutorium et utilius in multis rebus non solum ad inflationem stomachi et indigestionem patientibus facit sed et mulieribus menstrua educit usus sum ego ad emoptoycos et mirabiliter operatus est datur enim coeliaria II mane et post cenam mane autem cum aqua calida seero cum vino et aqua calida facit enim ructus suavis datur

scrupulus (cancellatura?) et ad omnem tussem et quibus de capite in torace reuma fluit et ad omnes intrinsecus passiones facit et ad fastidium.

Antidotum Adrianum recipe hec calamo unc. VII piper albo scrupuli II croco scrupuli III et unc. VI opio scrupuli III et unc. VI amomo semis folio scrupulus I et unc. III piritro scrupulus I et unc. II nardo stacio scrupulus I et unc. I dauco scrupulus I et unc. III rutae semen scrupulus I et unc. II cassia scrupulus I et unc. II apii semen scrupulus I et unc. II rosa sicca scrupulus I cinnamomum scrupulus II castoreo obolus I petrosilini scrupulus I et unc. III ciperio scrupulus I et unc. II costa scrupulus I piper nigro scrupulus I piper longo scrupulus I et unc. I balsamo obolus III sagapino scrupuli I opopanace scrupulus iusquiamo scrupuli IIII et unc. II reopontico scrupulus I storace obolus euforvio scrupulus III sile unc. XVI cardamomo unc. IIII carpo balsamo scrupulus I

carla 53 a

ameus unc. IIII opio michonus scrupulus et unc. I murra scrupulus I et unc. II mel lit. an.

Collirium ad albo de oculo tollendum albumen de ovo de foco cocto et trifolio qui habet ungulam radice et folia eius inpisata insimul et ponis super. Collirio ad albo de oculo tollendum stercus de pullo puro albumen et non mittis nigredinem eius et piper albo grana VIII conprehendis cum salivam hominis.

Colirio ad lacrimas stringendum et sanguinem oculis facit ad albugines dragacantis fundis in aqua modice dum se resolvit et mittis modico sinopide in mortario solvit cum aqua mittis super dragacanto colabis diligenter mittis in ampulla et mittis in oculo et mane et sero.

Colirio ad maculas oculorum celedonia viride collecta sugus exinde per lenteolo exprimis et inde stillas in oculo de presenti margella tollit. Plumbum album facere sandaraga teris cum aceto et oleo pinguidine deduxeris conflas plumbum et in medicamen intingis.

Collirio qui facit ad oculorum caligines mina unc. III piper grana XXX opo balsamo unc. III sagapino unc. III.

Collirio ad gravitias oculorum ruta et celidonia colectas teris ipsum ius exprimis et miscis mel

carla 53 b

et vino et dracanto piper teris unum corpus pullidu mittis manizine (?) in coprio aut eramen postea cum pinna oculos unguis et sanat.

Collirium ad sanguinolentos rosa sicca in vino infusa super oculos ligata adprobatur.

Collirio ad caligines vel lacrimas stringendum fenuculi radice bullita et betonica inde ipsa aqua oculos labet et folia de ipsa betonica super templis ligantur caligines discutit lacrimas stringit et sanat.

Collirium ad idem superius aloe in vino distimperas exinde oculos lavati cottidie tamdiu facis quosque sanetur.

Collirio ad oculorum maculas caularia et sippia in lacte mulieris macula unguis et sanat.

Collirio ad pilos adulteros licio et ius de celedonia et mel et draganto oculos lenit adprobatur sanare et ad sorionis facit.

Collirium ad proditum oculorum aut capillos intus ceciderit semen iusquiami tritum et additum aqua colabis et ponis ut superius dictum est.

Collirium ad oculos recipe hec betonica camendrea herba sorbula erba viola quinque folia origano yperico verminaga corgemone herba sanctola propincula consolda maiore nervagine hoc est plantagine minore mille folia radices brixi serpullo fraga centauria radices de feniculo

carta 54 a

saturegia salvia et ruta cardo albo: hec omnia tundis in mortario leniter et mittis in vaso ereo qui non sit stagnato et mittis ibi vino cocto qui non fiat aceto et ferveat cum ipsas herbas usque ad tertias et postea colas cum panno lineo bene mundo et iterum mittis in hereo vasa mundissimo et addis ibi mel mundo et oleo dulce secundum qualitatem medicaminis et postea ferveat insimul non nimis ad lento igne et postea mittis illum in doleo ereo qui sit bene clauso et mittis ibi aloe amoniaco caffora et salbetica et sepia et nitro elicio piper albo et dracanto et mittis illud sub terra XL dies et postea extrahe illum foris et mitte exinde in oculo cum sumitate pinnae usque dum sanum veniat.

Collirium ad scorticaturas oculorum quem peduculi manducat piper grana XXV salbetica cocta in sparto quantum una avellana cimino quantum cum tres digitos levare potes miscis omnia insimul facta pulvere cum vino albo folias III mittis in vasculo eramenteo ferveat usque quinque undas et si vas eneum non fuerit mittis rasura eraminis quantum cum tribus digitis adprehendere potes ,t ferveat cum alias species et ipso medicamen mitis in vasculo eramenteo et sic servas et facis fittas de pane mundo et assas eas in foco modico

carta 54 b

et intinguis eas in ipso medicamine et pones super aculos infirmos.

Cataputias catarticas diagridio aloe denarios IIII agarico titamallo piper ana denarios II euforvio coconnidio ana denarios I colligis cum sugo absenti aut caulium.

Cataputias narcodicas somnum faciens recipe hec stiracus opio smyrnis ana unc. IIII balsamum croco ana unc. II cumiscis et facias cataputias orobi magnitudinem et dabis in nocte dormito eunti cum aqua calida.

Cataputias narcoticas ad eos qui nimium vigiliis patiuntur recipe hec mirra trodite piper albo galbanum castoreo croco opio ana scrupulus stiragus semis confice cataputias orobi magnitudine et das I vel III eunti dormito in aqua calida.

Cataputias ad tussem de expertis semen iusquiami unc. VI mirra unc. VI miconi unc. III croco unc. I stirace unc. I in aqua collegis et facis cataputias in modum erbi et dabis exinde duas aut tres.

Cataputias disintericis galla scrupulus I opio unc. IIII tundis galla et teris et teris opio missi lacrimi ovi hinc facis cataputias in modum facioli dabis secundum virtutem patientis.

Cataputias ad sitim extinguendam elioscoridi recipe hec cucumeris semen unc. VIII dragacantis

carta 55 a

unc. IIII liquas dragacantum cum ovarum recentium albumen et cum fuerit resolutus teris diligenter et miscis et facis cataputias et siccas in umbra et das tenere sub lingua et cum resolserit glutiat mirificum est.

Cataputias catarticas aloe scrupulus I eliagridio scrupulus I semis coloquintidas scrupulos IIII piper unc. I petrosilino scrupulos III sugum absenti mittis et teris et facis cataputias et dabis VIII aut XI cum calda aqua.

Cataputias ael tussem veterem recipe hec cinnamomum unc. II opio unc. II castoreo unc. II piper longo unc. I piper albo unc. I galbanum dr. I cassia unc. I mel quod sufficit comiscis et facis cataputias et dabis in mansione.

Catarticum cum bucellati coriandro scrupulos II apii semen scrip. II cimino scrip. II cimino scrip. II diagridio scrupulus I farina triticea emina conspargis cum aqua et cocis in furno das penso scrupulus I semis infuso in vino albo.

Condito catartico spica dr. I semis zinziber dr. I semis mastice unc. I semis aniso dr. I semis piper uncia semis I semis diagridio scrupulus I semis distemperas diagridio in aqua oxi melli scrupulus I et coquis ut mel remaneat et sic mittis pulver de superius species et in ulla reponis et uteris.

Catartica oxiporium citonite malacedonia purgata deiuntus et de foris tundis in pila et exprimis sugum eius libr. III mel libr. I aceto scrupulus VI

carta 55 b

coccis ad mellis spissitudinem et super spargis de pulvera insuperius zinziber scrupulus I piper albo scrupulus I diagridio scrupulus I hec simul teris et miscis et das cocliaria II si vis flegma deponere addis lactaridas purgatas scrupulus I pro diagridio quod si melancolicum purgare vis de polipodio mittis pro diagridio melancolicum purgat humorem.

Catarticum electarium apii semen unc. IIII puleio unc. IIII piper unc. IIII scamonia unc. II mel quod sufficit et das cocliaria tria.

Catarticum ad colera deponendum scamonia unc. IIII piper unc. I zinziber unc. I ruta unc. I mel dispumatum quod sufficit.

Catarticum aloe epatite dr. II diagridio scrupulus I mastice dr. II absenti suco dr. II teris cum sugo et facis electarium.

Catarticum ad flegma deponendum apii semen unc. IIII ameos dr. IIII piper dr. IIII cocondio dr. IIII lacteridas dr. IIII cassia dr. II mel quod sufficit.

Catarticum melancolicum apithimo unc. II aloe dr. II eleboro nigro unc. III bdellio unc. I gumma naraticum dr. I thisium unc. I ireus iIIirica dr. II absenti sugus dr. II mastice dr. II mel quod sufficit das secundum virtutem.

Confectio diacerasion catarticum cerasia nigraria scrupulus I mel dispumato libr.

I coquis ad medietatem postea mittis diagridio scrupuli II et in ampulla reponis et exinde das medium cantarum.

carta 56 a

Catarticum gera recipit hec coloquintidas interiores piper albo piper nigrum gamedreos ana scrupuli IIII croco smirnis scamoia ana scrupuli II sagapino scrupuli II amoniaco scrupulus I cinnamomum libr. I mel quod sufficit dabis.

Electarium diayreos ad tysicos qui iam desperatur a medicis et voment spisso quasi faba sic conficis puleio sine fumo ysopo petrosilino ana scrupulus I yreus II spicanardi semis piper grana XXVII omnia pulver fact miscis mel dispumatum quod sufficit.

Electario rava tertia pars farina de sigale secunda pars figmenta tertia pars.

Electarium ad tussem hec eos perfecte curat qui recipit squillam castoreum prassium cardamomum et piper equis ponderibus mel dispumatum quod sufficit.

Electarium tussientibus butyro IIII tereventina scrupuli IIII marrubium scrupuli IIII nardostacio IIII mel dispumatum quod sufficit das cocliarium I.

Electarium pleureticis nuclipini scrupuli II butyrum scrupuli III tereventina scrupulus I uva passa enuclata puleei libr. I piper dr. I ireos dragma (I ?) hec omnia teris diutissime et das cocliario I.

Electarium recipe hec prasio ysopo scrupulus I liquirizla scrupuli III pineas novas scrupuli II yreus scrupulus I puleio scrupuli II prassion scrupulus I caricas scrupuli II feno greco emina scrupulus I mel emina I aqua sextaria III.

carta 56 b

Epithima idrotonite ad febres nimias recipe hec croco lili radices sugo semper vive herbae medulla cervina ana scrupolus I adipe porcina sine sale scrupoli III olei rose scrupoli III.

Epithima diagalbano ad omnes duritias et tumores plenius recepit resina frixa scrupoli IIII galbana scrupoli II cera lib. I semis libano scrupoli VI bisco scrupoli VI oleo vetere scrupoli VI senopide scrupoli III.

Electario ad desiccato corpore evisco ex ula anagallico lini semen foeno greco fervis simul cum aqua colas et mittis tertia parte et iterum coquis ad mensuram mellis et mittis ibi cennamo piper spicogario filos facis electarium et uteris.

Epithima catartica. recipit hec amoniaco scrupolus I mina scrupolus I ladano scrupoli II opopanax scrupoli II euforvio scrupolus I aloe scrupoli II mastice scrupoli II adarce scrupolus semis tereventina scrupolus I galbano scrupoli II piritro scrupolus I stafis agria scrupolus I agarico scrupoli III lacteridas scrupoli II piper scrupolus I croco scrupolus semis cocconidio scrupolus polipodio scrupoli alipiades scrupolus I eleboro nigro scrupolus I yreos scrupoli III rutae semen scrupolus semis brionie radix scrupoli II fena terrena scrupolus I caricas (*acricas* ?) scrupoli IIII panace radix scrupuli II cardamomo scrupulus I cera lib. I rasia lib. II larice scrupoli III oleo gamomilo libr. I oleo anetino libr. I oleo pupino libr. I oleo sycionio libr. I oleo nardo libr. I teris et uteris.

Epithima diacopton qui in tribus horis tollit

carta 57 a

dolorem cera scrupoli VI terebintus scrupoli III mina scrupuli II opopanax scrupoli II aloe scrupoli III scistes scrupolus I galbano scrupolus I myrra in vino infundis et omnia teris.

Epithima ad menstrua in provocandam castoreo gariofili piper murra litargirum absinthio storace calamite ana scrupolus I puleio bagas lauri eruci mene ana scrupoli III tereventina et butyrum ana scrupoli VI.

Epithiam diasteaton facit ad nervorum dolorem et tensiones contractos condilomata pudagre paragoricum este recipe adipos porcinos recentes adipe hircino adipe taurino medulla cervina tereventina suco ysopi butirum oleo cera equis ponderibus omnia simul admiscis et uteris.

Epithima ydropicias feno greco orde stercus columbino ana scrupoli IIII resina frixa cera axungia vetus ana lib. I quae remittenda sunt remittis alias species tritas cum aceto et uteris.

Emplastrum diaquilon cera lib. II rasia lib. II semis spinatio libano mastice ana scrupoli III

oleo ferso libras duas.

Emplastrum apostolicon recipit hec litargiro unc VII galbana unc. VIII gutta amonia unc. XXVII cera scrupoli VI colofonia unc. VIII erugine campano unc. VIII bdellium unc. XII manna unc. VIII turis unc. XII opopanace unc. XII aristologia quale volueris unc. VII

carta 57 b (mano diversa)

oleo vetere libr. I semis que tundenda sunt tundes deinde cera colofonia et oleo igne solvis et miscis litargio et post miscis reliquas species et tamdiu coques et mutes colorem.

Emplastrum tetrafarmacum qui facit ad omnes duritias et ad inflammationes carnum et ad cangrosas carnes et ad tibias diutissimas et cangrosas et ad omnem plagam sanat celeriter recipit hec cera resina pice sive bubulo ana lib. singulos teris et uteris.

Emplastrum micanico ad cacexia et idropicos qui etiam a medicis disperantur confectio eius hec est cera lib. semis resina lib. semis sevo hircino libr. semis sevo cervino lib. semis opopanace scrupoli II amoniaco scrupoli II opopanace et amoniaco teris cum aceto ad mellis grassitudinem reliquas vero species resolvis ad focum et supermittis.

Emplastrum tracto sic facies pice resina cera ana libr. III iusia libr. I pice et iosia mittis in olla brutia tres horas et colas tras panno postea mittis resina et cera.

Emplastrum apostolicon qui facit ad omnia vulnera ad flegmones ad nervia precisi ad musculorum et omni plagarum diuturna preciduntur sive cutes vitro canna sagittas educendas infixas corporis vel a morsum et percusso animalium venenorum terrena et maritima venena trahendas foris qui in alto occulta sunt

carta 58 a

facit etiam ad stomaticis ad cancrum ad igni sagrum ad cervicis dolorem nimium ad grossos rumpendos et per modico foramina omnia trahit et sanat ut cicatrix non pareat et qui inter costas apostemas habet in epate aut in splelle foris inponis et intus rumpuntur per siccationem et scyrosin spleni solvit et sanat facit autem artridicis el a percussas cyronia quae in genua et pedes et melligeratas rumpit et sanat facit autem ad reumas qui cum dolore et tumore a coxis a genuis et a tolones descendit ut cataplasma inponat facit etiam ad fistolas recipit hec litargiro unc. IIII amoniaco unc. VI colofonia unc. IIII galbana unc. III hyo unc. III aristologia quale volueris unc. III murra scrupolus III bdellium scrupoli III litargico et oleo vetere fervis insimul tamdiu quamdiu colore mutit postea mittis cera et colofonia solvis insimul frequenter agitas non foris exeat pigmenta vera teris et in mortario et criblas diligenter cum aceto ad spissitudinem mellis et postea sic mittis que solvenda sunt.

Emplastrum osia facit autem ad omnes duritias ad fracturas ossorum ad dolores articulorum vel laterum ad cangrenas ad ciratas ad fisimata ad tumores ad ulcera ad singia et cydonia ad serpentium morsum ad luxum ad inpetigines ad eos

carta 58 b

qui aqua replentur et ydropici fiunt curat spinas cannas felices inposita extrahit et ad epar et splen facit etiam ad pudagras et ad emoptoycos et cefalargicos et emigranicos spleneticis in diebus VII inposita curat. Conficitur autem sic litargiro scrupoli VII psimitio scrupolus I semis lepidos calco scrupoli II calco cecaumino scrupoli II livano scrupoli VII aspaldo scrupoli VII scrupolus semel pice libr. II (qui manca una parola?) scrupoli VIII cera lib. I oleo lib. I coctum sit cum lytargirum et ad cocecaumino et lepidos ad spissitudine mellis aspaldo libano psimitio ium teres autem cum aceto apice cera et oleo in cacabo solvis et postea mittis qui tunsia sunt et tereventina libr. I semis VIII solvis totum insimul et mittis in mortario triblas diu dum bene sit implastrum.

Empiastrum sive epithima idropicis recipit hec iosia libr. I caricas siccas libr. I mastice scrupolus semis libano scrupoJus semis anagallico scrupolus I semis nasturcii semen scrupoJus I febre fugia scrupolus semis bagas lauri scrupolus I semis faba scrupolus 1 semis cimino scrupolus I

semis feno greco scrupolus I semis sterco columbino icco scrupolus I semis aloe scrupolus I semis amoniaco scrupolus I semis lasas scrupolus I semis lenticula scrupolus I semis castoreo scrupolus I semis guma de edera scrupolus I semis cotium lore scrupolus I resina lib. I sevo scrupolus I semis cera lib. I adipe scrupoli III oleo scrupoli II larice scrupoli VI medulla cervina scrupoli III.

Emplastrum micanicum ad ventrem solvendum atque purgandum stomachum oculos et caput iubat et pecus mortuum extrahit lumbricos enim occidit

carta 59 a

et menstrua mulieris mobet adibitus quo modo si in pectus ponatur vomicam provocat si in dorso retinet vomitum. Si in stomachum plus vomitum minus ventrem positus movit. Si in spina deponatur retinet nam si sub umbilico ponatur ventrem movit tantummodo retro inpositus succus extrahit secundas simul menstrua in renibus autem positus retinet propterea micanicum nuncupatur quia in utrosque paratus est ad relaxandum et retinendum confectio autem eius hec est elaterio scrupolus I colocynthidas scrupolus semis galbano unc. III lacterida, unc. I semis tereventina unc. I titimalli lacte unc. III actis unc. III fel bubulum quocumque sufficit. Colocynthidas infundis in felle ceteris cum elateria et actis simul et lactaridas teris simul cum titimallo tereventina et galbano reliqua supermittis nam specie supra cum fel teris ad mellis spissitudinem et sic miscis galbanum et tereventina et in lento panno ponis nam si tarde tollatur post evacuationem sanguinem extrahit.

Emplastrum diapsimitium mastice libano amoniaco tereventina cerosa oleo roseo sevo lardo vetere cera alba adipem medulla cervina.

Emplastrum diasiricon litargiro lib. I siricum scrupoli X cera scrupoli VI oleo roseo libr. I

Epithima pleureticis cum feno greco recipit hec alapes scrupoli VIII

carta 59 b

butyrum scrupoli VII medulla scrupoli VII resina libr. I et scrupoli VI cera scrupoli XII larice scrupoli VIII fenu greco scrupoli V mel scrupoli VII.

Fumentum ad matricem et siringio idest radicem evisci et lana sucida concisa et iosia omnia fervis in vino et aqua ita ut duas partes sit aqua tertia vino et incatisma ad matricem lini semen feno greco dauco evisci radices malve radice et fumentetur.

Fasciatura ad matricem revocandum seu inviridiendum et moliandum ecxungia tusa cum farina de faba et mel cocta superponatur.

Kataplasma ad simata et cirada fimo bovis cum aceto cataplasmas.

Kataplasma adiantos tritos ad riplices elxini idest vitrago evisci radices in vino cocta et amoniaco cum mel malaxatus et superpositus viscus cum resina et cera salicis folia cum cerotum rumpit autem fimata propoleus cucumeris agrestis radicis similiter nitro cum fermento aut sicos calce viva cum mel aut gliu mixta aut cum oleo aut cum adipe porcino cocto et cataplasma inposita, yrei farina cum stercus columbino et lini semen in vino cocta cataplasma inposita omnia collectionem digerunt et eventat, caproficis silvestris et domestici cocti et in cataplasma positi. Item marrubio scrupoli VI ecxungia vetere scrupoli III, panem candidum infusum ..

carta 60 a

in vino vetus omnia misces et uteris mire curabis.

Nam et siringio et cancro et strumas sic curas de expertis dactulorum ossa brasice radices ossa de oliva omnia ista equis ponderibus pulvis facto vulnere super spargis. Item pulvis de experimentis post vini veteris labatione idest mastice sicco combusto cinis cucurbitae combustae piper grana XI aloe alumem equis ponderibus uteris.

Medicamen ad testones ulceratos calce dr. X psimitio dr. I cera dr. X oleo aqua quod

sufficit. Item ad ulcera testonum vel scabias et sordidas flegmonas murra scrupolus I libano unc. IIII psimitio unc. II sidia maligranatae scrupolus I cum mel uteris.

Item utilem non solum ad testones sed etiam ad arro scisso facit mirifice litargiro sirico rotoitus aequale teris et uteris.

Medicamen ad emorroidas in mortario plumbeo derescimas aedere cum modico oleo et super ponis ete calda ei das bibere de argimonia aut cum scola.

Medicamen ad rigmasin idest scissuras et spasmasin cum ooximelli mistra III idest scripulos XXIII. Aliis quidem aqua mirra dr. I mandragore corticis incensa super tegula unc. IIII iosquiami albi dr. IIII miconio libano groco ana unc. V colegis cum vino falerno et facis trociscos habentes obulos II est quidem anodinus prestans somnum et dolorem tollit.

carta 60 b

Medicamen diasteaton ad omnes febres medullares et ad pleureticis recipit hec adipēs porcinos scrupuli VI adipēs anserinos scrupoli IIII butiro scrupoli II medulla cervina cera oleo camomilo cata scrupoli III oleo roseo scrupoli VI diaquilon scrupoli II.

Medicamen ad lienagani radices hoc est samsana sive armodia quod est rafano gudico partes II, personaciae parte I tundes fortiter et misces cum pasta de seligine facis exinde ad magnitudinem splenis super pones per dies VIII aut VI vel quomodo durare potuerit et si opus est mutas in die secundo vel tertio et si forte est ipsum medicamen temperas eum cum vino aut aceto vel aqua usque dum opus fuerit.

Medicamen ad apostemas interiores ovum evacuas in calicem et imples cum oleo amarum fundis in calice et imples tertio sugo marrubii calefacis et das bibere per dies VII ita ut cottidie innovis potionem.

Medicamen ad condilomata experimentato ad multis iosquiami semen maceratum in vino bono in nocte et die postea teris in panno quatile inducis superponis et sanabis.

Medicamen ad condilomata galla granate corio sertola campana equis ponderibus coces cum aqua teres cum pulpa panis et ex eo aqua subiges mure malagme et inponis quamdiu cures.

Item ad condilomata vaporationes ex aqua ubi

carta 61 a

cocxeris lini semen feni greci evisci radices sic vaporabis cum spongia aut lana molle extergis et sic uteris de illo medicamen mollibo.

Item ad condilomata aloe cum faba inlilus item quinque foliae radices.

Medicamen ad aures surdas qui etiam a medicis desperantur probatissimo medicamen recipit hec aceto acerrimo stampos VIII urine capre stampos VIII mirra pensos denarios II libano similiter nitro similiter ovas formicarum manu plena edere succo cocliarios II marrubio cocliarios II teres diligenter et mittis in olla ad bulliendum ad lento (*lento*) igne bulliat tantum ut deveniat ad VIII stampos et colas cum panno lineo diligenter et reponis in vas vitreo et cum opus fuerit cum omni studio in aures mittis ter in die et purgatione ei facies in capite de eleboro nigro et epithimo et alias species qui melancolico possit deponere.

Medicamen ad vermen trahendum draganto sulfur mastice aloe libano litargiro ana scripulos I, piper grana XXVII et agavallo iunge modice lieratro et radice aut folia de cucurbita salvatica hec omnia pulver facto cum mel cocto incies.

Medicamen ad maculas albas vel nigrasquae exeunt in pectore aut in collo sive in brachio aut ubicumque de flegma aut de felle aut undecumque tiuvapirum unc. IIII folia fici unc. II agro nitro unc. IIII

carta 61 b

altionio unc. IIII cimollia unc. XII tere et in balneo utere.

Medicamen siricon sirico scrupoli IIII cera pumica libra I colofonia lib. I storace scrupoli II libano scrupoli IIII oleo roseo libr. I oleo dulce lib. I oleo pupino lib. I mastice scrupoli IIII litargiro scrupoli IIII cerosa scrupoli IIII oleo gamomilo libr. I et sic uteris.

(in margine ad surdos) Medicamen aurium qui non audit medulla vitulina et sucus de radice ebuli et conion miscito insimul et calefactum in catia tepidum in aurem et obturabis lana calida aut stuppa.

Item aliud ad surdos aloe coquis in cipa et oleum amigdalum et expressum mittis in aurem.
(in margine Podagre) Medicamen pudachricis fumentum talem mittis in cistam petram maciniam rubentem et super cistam tenere facis pedes et cooperis diligenter pedes cum panno ne vapor ille exinde foris exeat cum autem ceperit bene fumentari pedes eius unguis de cerodo qui fit de radices lilli coctum et confectum cum cera alba et oleo roseo et unguis pedes eius dum in ipso vapore est et postquam exinde pedes tulerit et de ipso fumento similiter unguis et post pausaverit horas III aut IIII tollis plumma molle de pullo coccis eam in aqua et modico exprimis ea de aqua et fascias.

Medicamen pudachricis seu artridicis vel ubicumque doluerit aut percusserit. Inprimis ponis sanguisugas

carta 62 a

quomodo arbitrare potueris de loco ubi percusserit post hoc presentem unguis cum mel coctum et desuper conspargis pulver de alum illum sanguinem vera qui est et desuper unguis de picula tepida et super ponis stuppa calida et sit ibi III aut IIII dies et postea ducis eum in balneo.

Medicamen ad scabias sulfor vivo scrupoli III amoniaco scrupoli III afro nitro scrupoli III cera alba scrupoli III spici coma scrupoli III oleo scrupoli V aceto quod sufficit.

Medicamen ad scabias sulfor scrup. VI pice scrup. VI acetum quod sufficit.

Potio tysicis piper gariofli cinnamo costo zinziber spica salisgema adipe de urso cum vino calido das per dies VIII et dum potionem biberit non manducet carnem.

Potio lascivientibus recepit hec aneto scrupulus I semen de feniculo scrupulus I semen apii scrupulus I satiregia scrupulus I semen coriandri scrupulus I piper tertia pars uncie cimino similiter gariofilos similiter zinziber similiter costo cinnamo corno eboreo corrello similiter ferrugine manu plena ferri affladieu VIII.

Potio pudagricis recipit hec propinqua ireos ilirica mastice gariofilos vino albo et dabis bibere ieiuno calice uno.

Pulver epaticis gentiana aneti semen absentio petrosilino singulas libras feno greco scrupoli IIII teris et uteris.

carta 62 b

Potio ad lassido sera lapionia betonica diptamno enola dragontea aurigla leporina argemonia peneblina betonica maiore santola aneto petrosilino apio feniculo ameo stimbra piper cinnamo spico radiola costo corallio reobarbaro galenga zinzibar gariofilos ferrugine lavata teris et uteris.

Potio ad lassido piper cinnamo zinziber gariofilos cymino saliola spico corallio satiregia feniculo aneto appio ferrugine lavata omnia equaliter pandera teris et uteris. **(in margine quartanariis)** Potio quartanaariis recipit hec cortex salicis mediane fasculo I vino albo stampones VIII ut revertantur ad tertiam fervendo et dabis ieiuno bibere stampo uno.

Potio quartanariis argimonia collegis radix cum folia sua VII dicendo pater noster et dabis ei bibere cum aqua calida ieiuno et ieiunet usque ad medium diem.

(in margine Eparis) Potio epaticis recipit hec costo ireu pontico scrupulus I petrosilino unc. IIII

absenti unc. V aneto unc. III lupini unc. V piper unc. III feno greco unc. III gentiana scrupuli III
facis pulvere et dabis bibere cum vino vetus mane et sera.

Potio lascivientibus et idropicis epaticis spleneticis recepit hec cinnamo gariofilos costo
reobar-

carta 63 a

baro piper corallio ana scrupulus singulas eborio scrupulus semis lauri bagas VIII ferros affatici
VIII polipodio scrupulus I epithimo scrupulus I verbena quinque folia salvia sabina betonica
camendrea artimisia argimonia mille morbia ana manipulos singulos brisci radices lib. I herbas vero
bulliat Cum vino albo ad tertias pulver vera de pigmenta triblavis et tres cosciras et sic mittis in
vasa testeo colas cum panno bibat exinde calicem unum mane et sera.

Potio ad eos qui ictuant et loqui non possunt membra iudicare et ad gutta maligna hec potio
est probata. Salvia satureia sauma menta cerfolio febrebugia betonica agrimonia pippinella gamidrio
yperico trifolio calca trippa blandona hec omnia equali mensura cum piper et vino et aqua ut sit et
usque dum sanus efficiant.

Potio ad fico coralem et qui sanguinem per (in margine *Ad fico*) anum faciunt betonica
manipulus I agrimonia manipulus I mentasto manip. I mille folio manip. I rumici cidonis manip. I
artimisia manip. I ambrosiana manip. I plantagine manip. I fragile folia manip. I vino calices VIII
ad unumquemque stampone piper grana VIII omnia mittis tritas mulmiscis et dabis bibere ieiuno
per dies VIII mire sanat.

carta 63 b

Pulver ad corpusculum recipit hec piper nigra solidos I piperI longo sr (*sol ?*) I piper albo sol.
I aneti semen sol. I carpo balsamo sol. I cinnamo sol. I cassia sol. I amomum sol. I costo sol. I
reopontico sol. I corallio sol. III osso de corde cervi III corcabreti sol. II incenso pulver de evoro
sol. I lupinos amaros numero XXX fenogreco sol. I apii semen sol. I fenuculi semen sol. I
iuniperi semen sol. I caprofici folia sicca sol. II camedreos sol. I aniso sol. I strucio sol. I
arnoglosa sol. II erugo ferri sol. II gariofili masculi VIII spico sol I betonice pulvis sol. I abrotani
pulvis sol. I mirte sol. I saturegia sol. I cimino sol. I asaro sol. I zinziber sol. I facis pulver et das
cum vino penso sol. I per dies XV iterum per dies XV si opus est similiter facies.

Psilotro medicinale ut pili non nascentur isto primo uteris in balneo libano unc. I semis
sandaraga unc. I semis fisicenus dragma VII semis calce viva unc. XX arsenico unc. scrupulus
stacte commune cotula I cinus et calce in unem coquis cum stacten et liquas supermittis hoc
prolutum est.

Potio ad reumatica passione amoniago unc. I mastice dragma dimidia dabis cum vino et
aqua calida mane ieiuno.

Potio ad istericas sabina manip. I eboreo unc. II pistas hec fortiter cum vino fiola et das
bibere.

carta 64 a

in balneo facto de ienipero ferro per dies VIII sed antea flotomet quam incipiat potione bibere et
post completi dies VIII iterum bibat ista potione radice celedonie scrupulus I ad articulo digiti.

Potio ad lassido vel tysicis cinnamo spico gariofili zinziber reopontico costa eboreo corallo
piper timbra tres calame cinere et pomi iuniperi cinere de sarmenta et modico asbesto vino albo
bibat in dies III vices mane et meridie et sera calice plenum et abstineat se a poma recentia et a
legumina et ad omnia quae graviora sunt vel dulciora.

Potio ad siringio herba draconteae millemorbia brisci fave siriace omnia haec radice pistas
cum vino et fervis colas cum panno mittis ibi pigmenta piper zinziber costa cinnabo gariofili et
bibat exinde ter in die.

Prosconorzia idest qui sperma non possunt tenere semen lactuce dabis bibere et sanabis et nocturnas pollutiones incidit idest cannave agreste semen si dederis bibere iubat et si adsidue fecerit siccatur semen,

(**in margine** *Idrop.*) Potio ydropicis cento radicia radix febrefugia artimisia radix fervens in vino albo premis pro panno mittis ibi oleum semen feniculi apii petrosilini livistici semen cinnamo gariofilis spico bibat calidum mane sero calicem.

Positio (sic) idropicis in stomacho caricas coctas

carta 64 b

oleo vetere cera sebo butirum alapas mel hec omnia trito inducis in aluta.

Potio ad syringis argimonia brisci radice betonica ista omnia contundis et fervis in vino albo et mittis ibi epithimum et sugum de faba syriaca et de mille morbia et pulver de eleboro nigro et mittis ibi mel cinnamo spico gariofilos costa reopontico zinziber piper et bibat exinde fiola I plena et si vult ut solvat bibat fiolas II.

Pulver ad sublinguaneo piper piritro nigro balaustia facis pulver et super spargis

Pulver ad galliones auri pigmento sandaraga piritro piper Jongo herba adiantos equis ponderibus facis pulvere et insuffias intus per canna ubi ipsi galliones sunt.

Potio et melancolia celedoniae centoradiciae intracio brisci hec omnia radices calamentis prasso libano teda gamedrio betonica item pigmenta murra zinziber cinnamo spico libano gariofilos reopontico piper vino albo mel facit potione et uteris.

Potio ad eos qui decolorati sunt aspalto cimino feniculi semen herba scamonia ferri afflati ruginenti VIII vino albo in vasa fictile ista potione facis et bibat exinde ter in die.

Potio ad tipos puleio lauri bagas piper ruta ana solidos I cum vino calido bibat et hoc unguentum ungas

carta 65 a

confectum ex oleo roseo oleo laurino euforvio galbana feno greco cera larice piper sol. I idropici (questa parola sta scritta in margine come altre seguenti)

Potio idropicis idest betonica apii semen ebuli radix sambuci radix parvo folia de ruta triblas et clara potione exinde facis cum piper et modicum mel et omni mane ieiunus bibat et balnea de herbis facto idest artimisiae totae absinthio plantagine ruta aneto folia persici agnifolia radix de ebulo multum et totas herbas hortolanas in caldaria mittis sic coquis et super ipsas petras calidas mittis et de ipsa aqua se labare faciat. Item balneum mitte sale modio I in aqua et coquis et in ipsa facis balneum.

Potio artritica et nesciae rumice berbina artimisia monoglossos brisci radix et illa hec que simulat flumos hec omnia radices mittis et fervis in vino et mittis ibi mel et gariofilos et piper et uteris.

Potio ad rabia vel ad omne venum camendrea apio salvatico pastinaca salvatica hec omnia radices et folia contusa et das bibere cum vino.

Potio tysicis probata idest marrubii cimas manipulos III brisci radix manip. III ruta manip. III feniculi radix manip. III butyrum scrupuli III piper grana XXVII

carta 65 b

coques herbas in vino cocto aut quale habuerit bonum ad tertias et tepefacto bibat mane et sera admixto butyrum et piper et cum biberit cooperiat se ut sudet post mittis in olla rute aqua et pineas integras III cum resina sua et nuces VIII modice contusas et ferveat ad medietatem et bibat cum piper. Nam si de una vice non purgaverit iterum facies alia vice et cum purgaverit sic facies

electarium.

Potio ad idem tysicis ex alio auctore marrubio nepida febrefugia savina ana manip. III iuniperi grana L, facis potionem cum vino et aceto bibat per dies VIII et iterum facies potionem et iterum bibat.

Potio ad lassitudinem idest gariofilos zinziber piper cimino corallio apio timbra feniculo aneto ana scrupolus I pulver de erugo ferri labado pugno pleno fac exinde tres partes et una ex eis teris cum vino albo sextario I mittis in vasculo qualem habueris et bibat exinde per dies VIII et posthaea iterum facis potionem de illo *sub quo (reliquo ?)* et similiter bibat usque ad dies VIII. Sic et facis iterum de ilia tertia parte et caveat se de tinca et de anghila de caseo viride vel reliquas graviores causas hoc est legumina vel panicia.

Potio ad omnia vitia stomachi maxime his qui

carta 56 a

sanguinem voment id est cinnamomo coralliorum spico gariofili reopontico zinziber piper herba pipinilla yperico betonica folia vitis omnia pulver facto das bibere cum vino quantum visum tibi fuerit.

Potio cum vino facta tiscis origano urtica quinque folio betonica argimonia canna brisci fraga mille folium camedreos salvia mentastro ruta savina serpullo.

Potio ad plagas radices ad plaga et folia de mille folio pistas in vino et das bibere cum vino et butyrum aut lardo in die ter et iterum pistas ipsas herbas cum butyros et ponis super plaga.

Potio tiscis recipit hec marrubii sucus sine aqua stanpo mel stanpo I oleo stanpo I butyro stanpo I vino albo stanpos IIII miscis insimul in lapigio et ferveat usque ad medietatem postea intret in balneo sicco calido quantum plus tollerare potuerit et non mittat super se aquam et quando exire debet bibat exinde stanpo I et habeat lectum iusta focum et cooperiat se ita ut multum sudet quomodo in balneo et ieiunet usque ad nonam. Ita faciat usque quartam vicem post tres semper dies.

Potio ad febrem dyptamno peonia aristoolgia rotunda gentiana murra marace centauria vinum.

carta 56 b

Potio ad febrem myrra lauri bagas pegano lasar.

Potio paralyticis experimentata betonica elelisfago manu plena piper costo zinziber spico celtica mastice gariofili cinnamo mel vinum.

Potio artritcis artimisia maiore galega calamentis hec radices pistas et mittis in vino albo fiolas VII et bibat exinde per triduum fiola una mane et alia sera.

Potio ydropicis radices de epulo tusas in mortario et exinde sugo presso fiolas II et mel fiola I et mittis in lapideo et ferveat usque dum spissum fiat et postea tolles exinde coeliaria II aut III aut quomodo volueris et das cum aqua calida. Item aluta sugo de ebulo farina segalis facis cataplasma et pone una deante et alia de retro.

Potio tysicorum qui fieri debet cum vino albo et mel quantum sufficit et spuma ipsum mel cum vino albo in lapidio et trita cinnamo gariofilos costo cassia fistola liquiriza reobarbaro zinziber cardio dragacantes bolo armeno piper ana dublo omnia pulver facto miscis insimul et bibat calidum unum calicem mane et alium vespere et colicet se in dextro latere et nullum agrimonium manducet usque ipsa potionem bibat ista

carta 67 a

omnia pigmenta penset solidos III (in margine *artritcis, paraliticis, ydropicis, tysicorum*).

Potio ad tysicum et ad omnes vulnerationes quae fiunt intrinsecus corporis humani spico

cinamo gariofilos costo piritro zinziber reobarbaro ana scrupolus I hec omnia pulver facto mittis in lapigio melle dispumatum fiolas III et butyrum coeliaria III et miscitas ipsas pulveres cum ipso melle et butyro et postea tolle de ipsud medicamen coeliario I mitte in fiola et super mitte vino leve albo ad solvendum ipsum medicamen et super mitte aqua calida ut calefiat et sic bibat per dies XC.

Potio ad quartanas sinape savina piper lauri bagas centauria ana tremises I das cum vino ante accessionem.

Pulver ad cordis pulsum aspaldo corallo gariofilos piper apii semen petrosilini semen ossa dactulorum equis ponderibus das cum vino.

Remedium ad raucidinem sevo capruno aut verbicino de nudo pistas
fortiter et mittis in lac capruno et fervis ut unum corpus fiat et mittis ibi piper nove novena grana et intrat ipse homo in balneo et sudet multum ibi et quomodo exit foras bibat ipsum lactem et intret in lectum et cooperiat se multum et sudet diutius hoc tertio faciat et intermittat semper uno die

carta 67 b

Remedium splenis fel suillus sicca media mittis in catia solvis cum vino et mittis ibi mel et dabis bibere.

Ruptura ossorum emandatio ubicumque fuerit argilla de furno et caligine forte trita et tre coscinata prassio ista omnia simul tere cum albumen ovi et modico oleo inducis in panno et super ponis et sit super dum se tenet.

Remedium ad runia sapone incendis in catia et mittis ibi sal tertia parte teris cum vino aut aqua aut oleo et unguis in balneo calido idem tuvapiru oleo et axungia facis unguento prius balnea et frigas ipsas scabias cum sapone postea foris exis sic unguis.

Remedium in petiginum caligine et sal trita cum aceto unguis ad solem aut ad focum.

Remedium ad anelimum fac ipsum hominem per VIII dies manducare iuxellum tantum de pullo cum pane et bibat vino albo aliam rem non manducet postea fac eum ieiunum manducare ius dum uncia ad digito pollice et omnem diem semper tantum adiungis et post iterum VIII dies sic faciat sicut et prius.

Remedium ad plagas sanandum consolida maior mille folium fragofolio feniculum plantagine betonica quinque folia origano sparago

carta 68 a

maior canis lingua cerfolio serpullo acer ambrosia gransenga idest turminilla agreste pastenaga calamentis cimas rubi herba vermiclaria nigra menta et omnes menta coriandro aneto apio argimonia flos flumi sanguinaria herba illa qui cuculi habet columbaris alacoprassio absentio yperico centauria et pigmenta libano mastice tereventina galbana aloe amoniaco et semina idest livistico aneto appio feniculo.

Remedio ad singultum fascies gallios fervis in vino rubeo et pones in pulsibus et ligas et qua hora infigdat iterum calefac et pone.

Remedium capitis ad purgandum per nares cera alba butyrum sugu porri de radice et maratri sugum coquis insimul et mittis ibi pulver de murra et thus et piper albo et euforvio modico et ladano facto medicamen facis exinde balani et in nares mittis singulos de sera ligatos cum filo linea et habeat usque mane.

Remedium ad eos cui maxillas (.....) cum aqua calida et spungia prendes cum manu ingruet una manu in maxilla et alia in occipite et premis et intus mittis similiter et de alia parte calefacis.

Remedium ad dentium dolorem herba verbena fasciculos III

carta 68 b

sal betica gramas III sapone pelamedia aceto fiolas III tamdiu ferveant dum ad una fiola revertatur et postea tepitum gargariza.

Rigmasin idest scissuras et spasmasin cum ooximelli mistra idest scrupulos XXIII aliis quidem aqua mirra dr. I mandragore corticis incensa super tegulas dr. III iosquiami albi dr. III miconio libano groco ana dr. V collegis cum vino fallerno et facis trociscos habentes obolos II est quidem anodinus prestans somnum et dolorem tollit.

Remedium eis qui in torace tisis et pleomomum in torace levius curatur umectus ireus illirice unc. II murra unc. I storace unc. I galbano unc. III tereventina unc. III teres cum mel et facis cataputias ad magnitudinis fabae dabis duae.

Item facit anaforeticos et emoptoycos sugum prassi herbae sex (*sextarios* ?) I mel actico scrupolus I coquis in diplomate usque fit scrupolus I et dabis ieiuno coeliaria II usque sanaverit et si multo tempus de passione oppressus fuerit exsiccatur et sanat. Item ad eos qui albam (...?) proferunt et subtile aut sicut spumate sicut de arteria stomacichus qui cibum vomunt tussunt et sanguinem proferunt aut puserata et fleumaticos scissas spasmata

carta 69 a

dabis febrientibus et sine febre pleoreticis quidem et peripleomonicis in melli grato ciatos III.

Remedio ad vermen occidendum mille morbia pisata et uncta cum melle ponis super foramen et superlinis fimum boum et ligas sic ut possit foris spirare. Item pulver de serpente et de lucura et de rospo et pulver de flummi radicis addis cum mel cocto facis licinias et in plaga mittis.

Remedium disintericis serpentes vivas III mittis in carbones et superponis mo giolo de carro et super sedeatur sic ut non exinde flatu exeat et manducet lente sparso cum melle et pitta facta cogat in tegola et postea manducet pane fricto in sevo.

Ad singultum

Remedium ad singultum scortia de rafano teres cum mel facis unum corpus inducis in panno ponis in stomacho et splenem.

Ad emorroidas

Remedium ad inflammationem emorroidae gentiana mastice aloë facis pulver et spandis super de menta facis sic fervis et in vino rubeo ad tertiam et sic lavabis et postea spandis pulver desuper.

Remedium sciadicis et renum dolorem vel gutta pationabis grana masticis XXI gariofilis similiter piper similiter teris cum vino calices III et mittis de sugo ebulli coeliaria III et bibat dies III in stuba. Item potio ad idem piper grana XXXII gariofilis similiter

carta 69b

grano mastice similiter iosquiami radice I betonica manu I polipodio manu I teris omnia cum vino calices VIII bibat dies VIII.

Remedio sive potio sciadicis et plurimis auctoribus experimentata polipodio herba maura evisci malva equale libra dimidia centaurea agrimonia ebulli radices fragle folia pipinella pulpede equale scrupoli III mittis in brissicia scrupoli II cogat ad medias herbas in bresicia pater mitte lavare postea colas mittis piper grana XXI bibat in balneo calice I et cum exierit de balneo cooperis eum ut sudet et usque ad vesperum ieiunet.

Ad capitis dolorem

Remedium ad capitis dolorem apio et aceto serpullo minuto et serpullo maiore plantagine ruta aprotano tertia parte de aceto duos de oleo tribula et facis unum corpus bullitu in vicem malagme super caput ponis sanat. Item ad capitis herba celedonia ex aceto cocta trita in fronte ligari sanari adprobatur. Item ad capitis aneto flos cum edera nigra et cum oleo teris tymplis unguis sanat.

Remedium ad capitis dolorem vel lippitudinis oculorum atramento teris diligenter et cum mel destemperabis et mittis in aluta et inponis in fronte vel tempora.

Remedium ad pectoris preclusionem vel dolore aut qui

carta 70a

dolorem qui ex reumatismo fit et ad pectoris dolorem precipue et stomachi ventre vel lateris ilei et coli nefreticis sciadicis artriticiis pudagricis vel ad omnem dolorem qui ex reumatico humore fiunt ad aurium dolorem vel prefogationes unguito super omne medetur. Recipit haec herba virgo radix malve radix enule radix anagallico radix artimisias III aristologia longa et rotunda melli loto gamomila centuaria absinthio marrubium savina verberna proserpinaga idest salvia papaver iunipero fenogreco semen et lini semen puleio nullus subtusilla aprotano rute folia folia de aneto viride et floscius origano asfodilli radix et folia eius propinqua argimonia centoradicia brionia verbas cum mille morbia milfolia peneblina betonica maiore et minore titimallo mea sanctola gardedrio rafano gutico maratro radices istas omnes herbas virides sint istas omnes herbas fervis in aqua pluviale ut ad quartam partem deveniant deinde colas trans panno exprimis sucum deinde pensas libras XII de ipso sugo mittis in caldaria sugum de herba adaddis oleo libr. VIII adipe anserino lib. I scrupoli VI sivo bubulo lib. I scrupoli VI butyrum libr. I scrupoli VI colofonia lib. III larice lib. I scrupoli VI cera lib. V scrupoli II

carta 70 b

uncto ursino medulla cervina terventina galbena quantum volueris.

Un guento storacino recipit hec oleo roseo oleo pupoleo oleo gamomilo oleo liliacio oleo ferso ana libr. I mina contiumbre libano mastice amoniago ana scrupoli III galbana libr. I tereventina lib. I larice lib. I colofonia lib. I cera pumica lib. I cerosa scrupoli III medulla cervina libr. I adipe anserino libr. I adipis pullinus libr. I et sic omnes istas species cum sugo de herbis quomodo unguentum calasticum sit debeat fervere et sic uteris.

Unguento ad inpetigines pigula lavata ad nove aquae in mortario minata et postea mittis albumen ovi et acxungia de scrofa ruffa et suga desuper foco mirabiliter sanat inpetigines et volatigas.

Viridisci confectio ad omnes plagas mundandas et capitis dolorem qui calorem habet recepit resina lib. I cera scrupoli III oleo vetus scrupoli III huius scrupolus 1 huius in mortarium teres cum aceto resina cera et oleo resoluta commisceas.

Unguentum ad typos oleo roseo oleo laurino euforvio galbana feno greco cera larice piper solidos I.

Unguentum ad cangro sanandum idest cicuta ierbologio omnes cipas quanta genera sunt

carta 71 a

porros et alios sinicione urtica maior et minor celedonia labatio absinthio danaete marrubio cucurbita agreste uniones idest cibus capidosas savina hec omnia tundis et facis medicamen cum mel et aceto et super canculos pones.

Unguentum ad peduculos occidendum qui carnem rumpitur auri pigmento solidos penso nuces penso sol II et tremisse I herba rumia scotia mediana sol. III tremisses II herba scamonia solidos I et tremisse I albumen de ovo I.

Ad tibia scabrosas

Unguentum ad tibias scabrosas sale caligine forte et absinthii coma teris in mortario mittis in frixoria munda calefacias cum oleo inducis cum pinna super ulcere fascias et habeat sic per duos dies. Item lavas eas cum vino et cum se obsugat unguis cum albumen ovi et super seminas audico et super ponis stupa et fascias et sit usque ad alteram talem hora hoc tertio facis.

Vulnera vetera sananda cannave et rumice pistas cum axungia vetere et modico aceto panno inducis et super ponis et si ruptum est intus inde mittis et iterum facis cum sapone.

Unguentum ad runia vel scabias elenio teris cum arvina vetus et unguis ad solem aut ad focum.

carta 71 b

Visi mulier colorem palidum habuerit ruta fasciculo I salvia fasciculo I violas numero XV pistas omnia insimul et mittis vinum album scrupolus I in ipso mortario et teris multum cum ipsas herbas postea colas et bibat ieiuna et postea curabit.

Unguentum diapsimidium recepit hec mastice libano amoniaco terventina cerosa teris diligenter postea mittis modice oleo roseo et sic eum menas hora I multum postea mittis in patella lardo vetus bono adapis anserinus acxungia recente cera alba sevo butyro.

Unguentum ad ronia recipit hec nuces rancidas libr. I butyro libr. I pulvere de pumblo lib. I

Unguentum ad ronia recepit hec sapone nova pulver de pumbo (*pumblo* ?) gicxo cocto partes II oleo aceto quod sufficit.

Unguentum ad ronia salicis cortices medianas combustas et olei rosei ana scrupoli II cera et ferrugine scrupoli II.

Unguentum ad pruditum vel ad scabias nuces candedas scrupoli I sulfor vivo scrupoli II herba paretaria scrupoli II cera scrupoli II oleo quod sufficit.

Unguentum ad pruditum herba rosmarino conteris et sugum eius cum vino vetere et aqua calida et das ei bibere et statim miraveris.

Unguentum calastico ad omnem dolorem vel rigere (?) recipit galbanum uncia I opopanace unc. I medul-

carta 72 a

la cervina scrupolus I amoniaco scrupolus I bdellio scrupolus resina cera scrupoli III oleo comune scrupoli VI.

Vomicam concitandum piritro zinzibar celedonia ana scripulo I velatro et mastice ana scripulo dato tremiso I cum vino

Vomitum stringendum piper apii semen petrosilini semen ana scrupoli IIII aneto scrupolus I das bibere cum aqua de menta facta

Segue un alfabeto arcaico già riprodotto in «Apulei Liber ».

III

Da carta 88a a 103b

(Seconda parte?) seguendo la enumerazione delle carte del libretto contenente i diversi codici.

carta 88 a

ANDITUM THEODOHON facit ad vertigines capitis et ad dolorem capitis et ad epylemticos et ad colera nigra et ad pectoris dolorem et ad epar et ad malos humores et acl indigestiones et quibus accescunt et ad dolorem ventris vel stomachi et ad eos qui ex longa egritudine convalescunt et ad eos qui colorem malum habent et auruginosis et ad ydropicos et ad typsicos et ad renum dolorem et ad coli dolorem et qui gravem totum corpus habent per hanc potionem relevantur et salupres fiunt straordinarias infirmitates vel longas et ad sudores non salubres et ad incipiendum dolorem pudagre mirabiliter aut ad muliebria vitia et qui corruptela ventris vel stomachi patiuntur solvit aut ventrem

sine molestia et quicquid interius molestiam facit foris extrahit. Accipiendum est aut verni vel autumpno temporis semel in presenti curati sed ad futuras pervenit infirmitates. Confer autem eius hece

Aloe epatite uncie IIII, croco uncie IIII reupontico uncie IIII

carta 88 b

mastice uncie IIII cianamomum uncie IIII epythimu uncie IIII agarico uncie IIII agarico uncie IIII scamonia uncie IIII coloquintidos uncie IIII pronie radices uncie IIII cosaro uncie IIII piper albo uncie II piper longo uncie II piper nigro uncie II aylobalsamo uncie II caffora uncie II scolopendirio uncie VIII yringii radices uncie VIII polipodion siccu uncie VIII meuncie II scinoantus uncie II zinziber uncie II genziana uncie II costa uncie II amomum botroite uncie II acori radices uncie II spica indica uncie II cassia fistola uncie II camedreos uncie XX mel dispomatum quod sufficit et ponis ad solem mensibus IIII ut inveteriscat et dabis in calda vel in melli grato in prima potione dabis scripulos IIII in seconda vera scripulos III in tertia vera scripulos II vel cum ad ventri purgationis volueris dabis scripulos III scamonia scrip. I. Antidotum pygras qui facit ad spleneticos et ad epaticos et ad omnes humores stomachi et ad liptoperitas qui ex splenis et epatis indignatione nascuntur emendat ita ut per ventrem omnia deponant facit et ad fastidium et ad inflacionem stomachi. Recipit autem haec aloë scrupolus II costo: I semis sal scrupolus I semis feno greci scrupolus piper nigro grana c. hec omnia in pulvere redacta

carta 89 a

cribratis et dabis ex eo pulvere cocliarii minoris partem tertiam cum aqua calida potionem velut vires egri videris.

Antidotum igne faciens ad multas passiones ante omnia stomachi dolorem mundat duritiaque fieri sol et datur autem cocliarium I ex aqua calida statim dolorem mitigat. Assidue datum duritiam solvit vertiginem etiam capitis emendat gravidinē relevat faucium et uvae tumore mitigat suspirium conpecit vocis obscuritatis reformat.

Ad loquendum tussem sanat duritia iocineris purgat splenis tumorem siccatur, punctos et tumores intestinarum et tortiones datum statim sedat dolorem renium et lateris dolentibus pleuresis stranguiriae prodest dysentericis solis mundatur cottidianariis tertianariis quartanariis si accipiatur emendat. Datum etiam mulieri quae non purgat movet etiam pecus in utero ferentibus per avorsum data expellit sine ullo labore corpori liminosis arenosis cauculosis frequenter data omnia resolvit sine ullo dolore pressura super stomachi et animis subdictionis

carta 89 b

quod frequenter tam viri quam etiam mulieribus fieri solet statim. Confectio eius haec est: piper albo dragmae VIII zinziber dragmae VIII petrosilino macedonico dr. IIII feniculi semen dr. IIII carei semen dr. VIII livistici semen dr. VIII apii semen dr. VIII amomi semen dr. III anisuelladi dr. IIII rutae semen dr. VIII danci eretici dr. VIII. Antidotum diatrion pippeyeon confectio eius est haec: piper nigrum scrupolus I piper longo scrupolus I piper albo scrupolus I petrosilin scrupoli II ameus scrupoli II careo scrupoli II livistici semen scrupoli II ysopo scrupoli II dauco scrupoli II cassia scrupolus sisileus scrupolus II spicanardi scrupolus I zinziber scrupolus I elenu scrupolus amomi scrupolus I mel dispumatum quod sufficit.

Atidotum peomae qui facit colicis et torminibus intestinis ita ut ab una potione dolore cesset facit ad lysicos qui sanguine excreant sepe in potiones datas, ad lateris dolorem ad sciada ad yleon ad quartanas accepta antidotum ante accesionem suspiriosis etiam valde prodest. Recepit haec: Spicanardi dragmae III - amomi dr. I, vroci dr. VIII, costi dr. VIII, eufor-

carta 90 a

vium dr. XV storace isaurica dr. VI zinziber dr. VIII iusquiami dr. II piretro dr. VI piper dr. I, piper longo dr. VIII, reupontico dr. XII, tur dr. II trita mixta mellis quod sufficit.

Antidotum ad vissicam et ad renum dolorem et ad cauculos comminuendos vel expellendos ad tumorem vel ex ulcerationem renum et ad omnia vitia eorum etiam si sanguinolenta urinam facit. Recepta haec: rosae siccae papaveris nigri seminis et nuclei paria pondera cocuntur seorsum et in unum miscentur, hanc datur ad balneum amplioris ex aqua ciatum II vel III. Antidotum ad renum dolorem et tumorem et iocineris et lienis tumorem et ad eos qui propter haec vitia mali coloris sunt facit et qui mutationes. Croci scrupolus I scrup. VI, spicanardi scrup. II s. costo scrup. VI, squinantus scrup. III, cinnamomi scrup. III murre scrup. III mellis scrup. III. Datur in modum avellane ex mulsa cyatos III deinde febrientibus dabis. Antidotum gligea facit stomachis yppocondriacis, epylepticis, spleneticis, melancolicis fenuculi radices corticis sublata librae I semis infusum

carta 90 b

in acetum scrupolus I per triduum, post tertiam diem decoquis ipsam radices modicum excolabis et adiungis ad ipsum aceto melli scrupolus I ita ut simul ferveant mel cum aceto cui addis aloen - scrupolus semis commiscis in unum et das coeliarios III. Ego quidem additi mastice scrupolus I semis ameus obolus II asaro obolus I et in omnibus melior in stomache probatum inveni.

Antidotum encomoson faciens ydropicis spleneticis quartanariis triters anfemerinis euforvio dracmae XII yreus oboli IIII pyretrum oboli III gariofilii obolus I smyrnis obolus I, mel dispomatam quod sufficit dabis in modum avellane.

Antidotum ydropicis qui proficit per urinam facit spleneticis piper oboli III, amoniace obolus I croco obolus I eupatoria scrupoli VIII, nardostacio obolus I appio obolus I costo obolus I mastice uncie VIII eyperu oboli II tundis cernis mel dispomatam quod sufficit dabis in modum avellanae. Antidotum diarrobis faciens ad iniuriosos et ad tyssicos herbi farina scrupolus amigdalas amaras oboli II ysope comas uncie II yreus illirica uncie II panacis radices uncie II croco uncie I amilo uncie I mel dispomatam emina una. Antidotum Stephani mirabile ad colicam et ad Jateris dolorem

carta 91 a

ad tyssicos et ad eos qui cibum non continent siveque a malo praefocantur et reicientibus sanguinem et ad omnia que intra egrotabis audaciter dabis est enim medicamentum experimentatum quale aliud non est, et acipe haec storace scrup. III myrre scrup. II aneti acrup. II castorei scrup. II croci scrup. II absenti scrup. II dauci cretici semen scrup. IIII teris bene hec omnia et cribellas addis mel dispomatam quod commiscis et teris cum eodem mel teris et in vasa vitreo vel stagneo recondis et fabe magnitudinem dabis ex aqua calida ieiunus potionem et facile sanabitur.

Antidotum oximeri quod declination facit ad cauculos ad renum dolorem ad inflammationem stomachi aut fleumato tortionibus emorroydisque in ano nascuntur menstrua restringere et tumentes curat epaticis spleneticis tyssicis solanis caducis prodest confert sic inula (*in ulla ? Inula erba?*) scrupolus I fenuculi semen oboli III piperis oboli II tundis et cribellas conficitur mel semicocta et dabis in modum avellane magnitudinem cum aqua vel oxigaro aut vino mixto alii consueverunt cot. plenam accip.

Antidotum diaciton Argigeni medicis maximis (Archigene) experimentatis

carta 91 b

ac claudii celebrata stomachum ut mullum aliud salutare hoc apud medicos draciton dicitur et hac ratione componitur duobus scrupoli cytoniorum sucus admiscuntur scrupoli singulis mellis et aceti his simul tamdiu mollis simoigne decocuntur donec in mellis grassitudinem coeant deinde zinziberis oboli III piper albo oboli II nigri oboli IIII tunse atque cribrate cum succu leniter decocuntur et ad unum corpus accedunt. Antidotum ennea cui nomen est musa quia VIII specis conficitur facit ad omnia vitia que citra thorace nasci solent et propter ea mercurialis dicitur ideo quod oc velociter omnia solvit ac discutit et usque ad sanitatem perducit colicos cauculosos sanguinem meixiantes tiseosos auriginosos stomaticos ruptos sanguinem vomentes sanat vomicas

irrupentes et alia similia si forte nata fuerit curat tysicos et si qua vulnera in thorace sunt vel pulmones qui venenum acciperint aut hoc quoquam serpentem fuerit vulneratus curat. Recipe haec petrosilini macedonici libra camedreo sorete scrip. VI yrios illirice scrip. VI aloe uncia costa dragma opiu thebaici quod est nigrum scrip. VI

carta 92 a

cariothes oboli VI omnia tunsia et cribellata miscebis et si volueris facies trociscos magnitudinem fabae et dabis in aqua potiali vel fontane vel curiens.

Antidotum athanasia facit epaticis stomaticis ptisicis disintericis ad omnes dolores interiores. Recipe haec storace calamite dr. II spicanardi dr. II croco dr. II eupatoria dr. IIII costa dr. II etenia dr. II cassia sistola dr. II opiu thebaicu dr. IIII mel dispumatum quod sufficit.

Antidotum acharistus qui facit ad indigestionem stomachi et lateris dolorem ad renum dolorem ad colum ad tertianas et quartanus ad eos qui sanguinem vomunt ad ventris dolorem ad tortiones ad eos qui non dormiunt facit et ad matricis dolorem vehementis. Facit et ad scyrosyn epatis si gutta aceti in potionem mittas. Confer eius hec dem storace dr. IIII myrra troditoe dr. IIII galbani dr. IIII opiu thebeu dr. IIII cassia fistola dr. scrupoli IIII amomu dr. IIII costo dr. IIII croco dr. IIII piper nigri dr. III piper longi dr. III castoreo dr. IIII folium dr. IIII mel dispumatum quod sufficit sanae accepturus est orti (olum) cum aqua calida in manibus teneat. Antidotum ad filios procreandos.

carta 92 b

et ad multitudinem coitus et ad colorem bonum faciendum (.....) et ut multum urinam facias piper scrup. VI .celtice scrup. VI spica scrup. VI croco scrup. VI turi scrup. VI torace scrup. XII galbana scrup. VI draganti scrup. XII siseleus scrup. XII cimino scrup. XII aneso scrup. XII sisamum scrup. XII lini semen scrup. XV herbum albo scrup. XII urticae semen scrup. XII eruce semen scrup. XV ut nunquam generet myrmi lode (?) arbore libr. I. Antidotum pancristus qui ad multas egritudines facit qui sic accipitur in magnitudine fabae egyptiae colicis cum aqua pens (?) sol. I eyatis tribus epaticis cum vino calido epilepticis caducis cum aqua calida ipsa mensura ictericis cum vino optimo stomaticis cum pusca calida renis dolentis cum aqua calida febrientibus cum aqua calida canculosis et stranguiriosis similiter dabis et qui typum patiuntur cum ydromelle quartanis sive tertianis ea hora sanantur. Dentis dolentibus caraxasis de ferro exinde frequenter et aperto ore humore decurrat. Sanguinem eccreantis cum pusca frigida disintericis catapuzias V per nocte accipiat cum vino aut cum calida aqua aut cum andito detur tortiones iuxta vires cum aqua calida

carta 93 a

inflationes habentes cum supradicto detur ad morsum serpentis cum mel bibatur et de ipso medicamento in plaga ponis. Recipe haec calamo aromatico dr. VI castoreo mundo dr. IIII costo dr. VI siseleus dr. III cardamomum dr. VI opio dr. XXX croco dr. XX zinziberis dr. IIII enforvium umomu piretro spicanardi dauco cretico rute agreste semen cassia rosa sicca feniculi semen ana dr. III petrosilino dr. VI opobalsamo dr. VIII carpobalsamo dr. VI sagapino dr. III meu dr. III piper albo dr. III mellis quantum opus fuerit.

Antidotum theodoritus qui facit ad dolorem et ad confortationem stomachi faciens ad totam hominis passionem. Confectio eius haec est aloe epatite uncie LX agarico dr. XXIV croco uncie VI reupontico uncie III asaro uncie IIII acoro dr. IIII costa unc. VIII mastice unc. VI anacardio unc. I cassia uncie VI cinnamomum unc. VI xilobalsamo unc. IIII spicanardi unc. III meu unc. III camedreos unc. III piper albo uncie IIII mel dispumatum quod sufficit facit autem his qui capite biquietantur et scotomaticis et ad caput dolentibus et ad epilepticis et his qui circa pectus et toto thorace sunt passiones et ad pleureticis et dyspnoicis

carta 93 b

id est qui difficultate anelitu patiuntur et ad epaticis et splenicis et quibus accescunt cibi et quibus dolor est circa ventrem et stomacho et ad eos qui ex valitudine longa difficile reparantur et colorem

pessimum faciunt quorum color ad auriginem pertinent et quibus cibus est id est suffusio ydropis provenit et qui ex causa pulmorum ptysici fiunt et nefreticis id est renum passionum laborantibus et colum patientibus, et toto corpore gravatis toliens egritudinem facit autem et ad inquietas et veterescentes egritudines febrientibus sudoribus adiuvant et his qui adsiduas accessiones patiuntur danda oportune petentibus in declinationibus et pudagricis priusquam inquietentur. Admirabiliter autem facit in passionibus mulieribus quibus difficultas purgationibus obsistit et quibus autem macricis suffocationem vocationis vocate et in corruptiones circa sexum loca generantur. Facit autem ad ventrem curat autem et intestina absque ulla tristitia educit quae noxia sunt et a plus dicendum theodoron id est dei donum quisque utens in omnibus inpetravit. Si quis autem ubi voluerit maxime verno tempore vel autum (num) semel aut bis conservabitur non solum autem praesentes passiones curat

carta 94 a

sed et futuras prohibet egritudines. Dabis autem nucis pontice magnitudinis ora prima aut mastigent. A. B. Teriaca ad raucidinem vocis subitam recepit haec apii seminis ciminis friaci (?) fenucule aneti pulei coeliaria singula plenas simul terendo in pulverem redigis haec unum coeliarium mittis in plenum calicem de suco foeni greci cocti sive aliae comiscis et intra diem gargarizes haec per triduum facis res est enim saluberrimum. Antidotum adiaristus satis magnus ac mirabilis hic enim facit ad omnia quod fuerit intra corpore humano id est ad eos qui esca non digerunt vel qui male ruptant et stomachi et lateris et renum vel si quis est intus vitium malum in torace hominis quod se quisque non convenit omnia percurat sive ad scotomum et qui expaviscunt et ad omnes validas febres sive ad tussum ad disintericos ad mulierem quae non purgat sane si fuerit pregna sic dare debes quia satis magnam virtutem habet potio ista. Confectio autem eius haec est cassia fistula scrupoli II myrra scrupoli II croco uncie III piper uncia I piper longo uncia I castorei unc. I costi unc. I galbani scrupoli I opii scrupulus storaci scrupulus I spica nardi uncia mellis scrupulus I semis haec omnia tundis et bene cernis post opium et galbano mittis mel in olla nova ut bene discoquis supra prunas cum autem bullierit deponis de foco opium autem et galbanum cum vino modico

carta 94 b

et ceteros species quas sunt siccis comiscis cum mel iam dispomatum et repomis in buxiole quale volueris ad modum avellane in aqua per triduum et qua hora dabis hoc tangis de digito tuo acetum ut una gutta ibi cadat plus non. Haec cum cinda receperis post dabis magnas mercedes quia multi enim ex hoc curati sunt et ingrati extilerunt quapropter nomen accepit hoc antidotum achariston id est sine gratia interpretatur quia solus est magnus et invisibilis in omne corpus omnes vel passiones admirabiliter percurat et sanat. Antidotum igie qui inventus est apud romanos qui habent antidotum istum sine omni dubio ambulat. Facit autem ad fascinum et abascama omnes et demoniacis et vomica; antidotum etiam iste conservat de homines malos et de omne egritudine et ad omnia vulnerationes factas et in mortalias pationes pleureticis epaticis statim curat spleneticis cardiacis peripleumonicis dyпноycis tussientibus et ad disintericos bibliosis et ad stomaticis et ad oculos dolores et sinancis datur in duobus sanat dies qui antea bibuerit per omnem diem in manitudinem lenticulae omnem suavitatem securus portat et numquam molestat et non cum iracundia est et pudagricia iuvat. Recipe autem haec: ruta agaricu ana uncie V prassiu unc. V mirra oboli VI croco cassia ana unc. III costa unc. VIII piper uncie III squinoantus unc. VI spica unc. III opopanax scrupoli (?) V

carta 95 a

gentiana une. V cardamomu unc. V galbano unc. V opio unc. X iusquiami unc. XIII storace calamite uncie V euforvii unc. III mandragore cortice unc. III yringii radices unc. III amoniacus tymiamacus uncie III eupaturio unc. III libistici semen unc. III fenuculi semen libra danai unc. III trifolii anti semen libra folii dracma ternentina libra mel dispomatum quod sufficit et optimum ad omne ceratum.

Antidotum ydropigras qui aqua amarissima de tumicis ventris educit et ad eos qui ex pinguis

humoribus veteris sunt curat epaticis spleneticis si accipiat in diebus VIII iam numquam molestare hieceris et ad multas quae hic scripta sunt supra. Recipe nardostachia cassia reupontica amomum asarum folia aloe rodon ana unc. I mastice unc. II mel quod sufficit.

Cataputias disentericis et ad omnes solutionis veneris recipit haec galla asiana non pertusa opium ana obolos ternos cum aqua facis cataputias horobi magnitudine et das in nocte cum vetella ovarum aut cum myrte succus duas aut III aut V alii galla duplum mittunt. Cataputias ydropicis confectio eius haec est aloe quiperus scamonia euforvium ex aqua coligis et dabis II aut. III.

Cataputias gallieni ad nimiam constrictionem ventris recipe hac aloe scrupoli II colocynthidas interiores scrupoli (?) I scamonice

carta 95 b (non sembra seguire la precedente)

colligis de succo herbe mercurialis et das secundum etates vel vires V aut VII vel VIII.

Citonite eximplyce recipit haec: citonia purgata libras X oboli III zinziber oboli II petrosilino (?) puleio obolus I gariofilli obolus I semis spicanardi oboli II mel pondus X citonia vero mittis in furno et quocuntur et prolectas exinde purgatis intus foris et teris diutius et mittis in melle et coquis diutius agitas cum ferola lento igne ne ardeat depones de foco et mitis species supradictas et agitas diutissime quam diu congruatur recondis in patis rudae et cooperis super de folia lauri. Et si volueris catarticum facere tollis exinde libras I mittis epithimum obolus I et scamonia obolus I semis pulver factum et dabis exinde pensum solidum aut secundum naturam. Electarium diaspoliti ad pectoris dolorem et ad digestionem ciminum in acetum infusum ante triduum postea siccas super ignem et exinde pensas oboli II folia rute obolus I nitro piper obolus I zinziber obolus I omnia pulvera mittis in mortario et mel dispumatum quod sufficit et dabis post cibum coeliarem I in dolore ventris in vino veteri solvis coeliaria I et datum mirabiliter iuvat. Electarium ad tussem vel flama (?) puleii oboli II salis metallice triplate oboli II melle

carta 96 a

minas III quod decoquis et admiscis puleium et et xinde tria coeliaria bebendum dabis. Empastrum septacio facit ad omnes duritia et ad omnem plagam curat etiam putridinem expurgat. Iusquiami folia libra I cera libr. I axungia porcina recente libr. I ... et fricta et resina libra I facis et uteris.

Emplastrum ad pudagricos vel pedum dolorem vel tumorem recipe femur bubum expressum libr. I cera oboli III ova incocta tres oleo oboli VIII comixis et uteris et implastrum deo gratiam amen.

Emplastrum votane ad pudagram et ad omnia succus de fenicula oboli II succus de menta oboli II succus de nepita oboli II succus de lapatia oboli I succus de plantagine obolus II succus de marrubio succus de paretaria oboli II medulla cervina oboli VIII cera libr. I resina libr. I axungia taurina libr. I.

Emplastrum ad omnem duritiam ut maturiscent si habet humorem siccum non habet resolvitur eruca oboli II stercus columbinum obolus I commixis et addis oleo quod sufficit.

Emplastrum ad fracturas pice buritia libr. I et scrupoli IIII litargirum libr. I et oboli IIII libano oboli VIII terebentina VIII sevo laurino libr. I et oboli IIII galbano obolus I opopanax obolus I

carta 96 b

cera IIII oleum vetus libram acetum oboli V conficis et uteris. Emplastrum diapente ad fracturas conficitur vera sic cera pice frictis ana libr. I balbanus obolus I opopanax obolus I vinum quod sufficit. Emplastrum basilicom tetra farmacon ad pus faciendum vulneribus . Cera sevo taurino resinam frixam pice equalia pondera. Si autem vis eum cito digestionem facere et carnem replere comiscis libanum partem unam ad partem basilicon et uteris.

Emplastrum neafarmacon qui pus nimis movet facit etiam et ad enanis pertusionis que fiunt

in storace et ad syringia quibus callositas iam purgatam est ut carnem repleantur facit autem ad matricis duritiam et ad ulceras in matrice sanat resolutum. Recipe autem haec cera medulla cervina adipos anserinos sevo taurino butyrum tereventina oleo roseo oleo cicino omnia equalia pondera mittis aliqui autem pro oleo roseo et cicinum mittunt susinum hoc est liliacium oleum factum sicut oleo roseo de foliis lili qui purgat cicatricem et carnes nutrit.

Emplastrum ad nefreticos recepe haec simula libr. I et oboli IIII frictus lib. II pice liquida libr. I et oboli IIII cera lib. I scistis oboli IIII

carta 97 a

alumen rotundum IIII aceti scillitici quod sufficit. Emplastrum ad nefreticos confectio eius haec est euforvu obolus I piritri obolus II castorei obolus I staficlos agria obolus I sansuci obolus I aminiacus oboli IIII cera lib. I nardo lib. I.

Emplastrum dialenus sperma facit ad eas passiones que in torace fiunt et malascant et digerit et inflammationes nervos corporis mitigat facit autem ad commotionem et ad accessiones pudagricis et pus in articulis solvit lini semen partes II farina ordeii partes III resina colofonia partes XXX cera partes IIII cera cirpressina partes II thaibs pens partem I gamimola partem I cupressi pilas teneras et vinum des permixta part. I oleo vetus partes II resina et cera resolvit ad carbonem et mittis oleo et agitas cum spatula permixtum autem toto bene tollis ab igne et supra spargis cypressi pilas minutas adtende et non medicamentum ebulliat inflatus super mittis in cacabo postea farina ordeii et lino semen et talpeus et camomila et post haec iterum super ignem inponis et agitas donec bene misceatur et collegis et sic mittis compressi resina resolutis omnibus et relentos ab igne medicamentum et refundis

carta 97 b

in mortario et postea malaxa et uteris.

Emplastrum dialeoron quod facit ad inflammationem pulmonum ad dolore laterum sive ad dolorem stomachi spleneticis epaticis ydropicis autem sic curat ut papules inveniunt faciat ad collectionem et medietatis veterum nascentis et iecoris et splenis superpositum medetur ita ut omnem humorem per ventrem faciat digestionem idest ad fractura pro malagma ponis ut putridinem purgat mixto oleo roseo comixto contra frigore et oleo cyprino contra scarsas (*escaras* ?) que in ore nascuntur cum melle deluto mirabiliter facit omnia que superius diximus de expertis est. Conficis sic vera spuma argenti libr. IIII gutta amoniaci libr. I semis cera libr. II semis colofonia libr. II semis murra libr. II semis galbanu obolus (?) III dr. VI erugine campane oboli III et dr. VI bdellio dr. I semis manna libani oboli II dr. I opopanace oboli (?) III semis aristologia longa oboli III semis oleo commune libr. I semis oboli IIII singulas species singillatim teris et cernis subtiliter et primis mittis in oleo spuma argenti et quoque ut inpinguet sic mittis colofonia mittis et eruginem deinde omnia cum iterum bdellium deinde murra opopanace vera et galvanum tundis cum.

Carta 98 a

cera et facies platasma minuta et sic mittis in cacabo novissime autem omnibus mittis aristologia et facies emplastrum et uteris.

Emplastrum meline confectio vis spane et ad scrofolas vel omnia duritia insania convertit et artritici et pudagricis paralitici tetanici ictus scorpionis et ad omnes morsos canis ad perniones paraliticas ostimaticas adionas idest carbunculos et spalangionis morsus et a multis summe facis est utilissimum et pleuretici sciaticis nefreticis recepe oleo veteri spuma argenti obolus octenas et dr. binas gutta amoniaci dr. XII cera dr. XXIII resina colofonia dr. XVII galbana et erugini dr. quaternas bdellium et manna turis dr. VI myrra et opopanace et aristologia longa ana dr. IIII facis sic coquis spuma argenti in oleo igne molli donec amolentum facis. Postea addis cera concisa inde turis manna inde murra postea galbanu et opopanace modica cera et ipsa cera contundis et in tepido resolvis et post quod omnia videris bene

carta 98 b

colata tollis ab igne et amiscis paulatim eruginem et se conmiscuere bene super mittis aristologia tunsu tenui creta et fortius movis donec frigiscat magdalia facis in usum praesentis. Emplastrum ad nefreticos confectio eius hec est amoniaco oboli II libano oboli II bdellin myrra oboli II castoreo obolus I mastice oboli II cera libr. I nardi oboli VIII.

Emplastrum ad cholum calefaciem et ad renes recipe hec libano oboli VI tivapira oboli VI mastice oboli III tileus oboli III picis liquide lib. I semis picce sicce libr. I cera libr. I nitro oboli VI. Emplastrum dialon faciens ad opositas ciradas et ad omnia quae ferro aperiri oportet recipe salis amonici lib. I molli bdena libr. I oleo libr. I lexiva ex cinere de sarmentis libr. I stercus columbarum comixtum sale in mortario et lisciva teris donec solvat salem et sic mittis.

Emplastrum ad colicos ad flegmate coagulata de intestinis resolvendas recipit autem hec cera libr. I amoniaco oboli I semis turis obolus I semis tereventina oboli II medulla vitulina oboli III pices obolus I vel quantum sufficit.

Emplastrum tholomei regis appellatus omatufilax quod passiones sine difficultates sanat vocatus

carta 99 a

etiam et asclapius facit et purgat et replet cicatricem adducit et cicatrices limpidas facit et in toto eas curat facit autem et ad canis rapidi morsu similiter et ad luxaturas et ad articulata et apostemata discutit et scrofas tensiones dispargit meliceridas et omnotoycis tysicis impucis inplastrum adpositum similiter tussientibus et ventriculosis per totum adpositum ventrem est autem in motus ut nec bulbus opus habeat curat malitiosa vulnera et carcinomata et ciroma putrida sanat ... resolvit emorroydas restringit et omnem humorem est ocolorum fronti adpositus similiter et capitis dolore sine tumore curat matrices tumentes pessum adpositum cum yrino oleo sanat.

Similiter et malitiosa vulnera curat et melli cum oleo (ff) in colfidias ex eo inplastrum adponis et siringio curat. Adpositum emplastrum conficitur autem sic menta oboli III gypsoflos lib. I sevo taurino lib. V, medulla cervina oboli VIII pituinis lib. V quoque resina et sivum in vasa ereum usque ad durantur deponis cacabo in frigida et postea mittis medulla et ponis in vasa fortiolem et in frigida et insuper mittis gypsum cata (?) modice

carta 99 b

et malaxas manibus et explicato reponis in vas fictile nemini tradas citius hoc medicamentum hoc unus est solus.

Emplastrum filippo ad urine difficultatem et ad vessice dolorem cera libr. I amoniaco obolus I semis tereventina oboli II medulla vitulina oboli III picis obolus I adipe conseris obolus I galbani scrupuli VI opopanacis scrupulus VI vinum veteri quantum sufficit oleo yrini prout opus erit. Confice emplastrum quod rex ptolomeus fecisse dicitur recipe hec sevo taurino remissi colatus qui atque in pastillos cocti ponderi V resine friske ponderi V medulle cervine VI sucus mente oboli II sucus mentastri oboli II sucus fenuculi oboli II sucus marrubii oboli II suci Iosquiami oboli II sucus lapatii oboli II specularis coctus atque minutissime tritus ponderi V. quibus in ordinem preparatis sevim et medullam lento igni in vasculo eneo remittentur tunc resinam cominutam atque tritam seris. In sevim supermittitur ut liquifiant deinde mortarium marmoreum diligenter colatam mutabuntque (.....) adhuc tepentia diligentissime conterrentur que cum densere ceperit dum adhuc calida erunt ita ut calor sustineri manibus possit sucus nostrarum (?) herbarum superfondes et iterum diigentissime teris et priusquam penitus de-

carta 100a

sinat calor preparatum de pulvere speculari mittis itaque omnia simul mixta et diutissime trita et ad suman levitatem redactam in vitreo vasculo reponantur. Hoc emplestrum utile his rebus ad pudagran et ad nervorum dolorem contractionesque ad luxa vel fracta ad pustulas omnes ad duritias omnes precipue ad mammarum vitia ad cancrumata ad glandulas ad vulnera omni quolibet modo inpressa vel vetusta vel recentia ad lumborum et ilii dolorem ad tysicos ita ut emplastrum hoc inducant ad

calidam aqua mulsa bibant ad dentium dolorem, ad gingibarum cancrumata ad capitis et oculorum dolorem concussionisque ad membrarum dolorem ad omnia omnino precipua placandas res saluberrima est.

Epithima ad febrem et ad vomitum stringendum pane afro croco inantes pulenta colligis de sucu de aminea panem afro vero infundis in aqua et uteris. Epithima ad febres temperandas farina de lini semen et farina de ordeo et vitella de ovum et oleo camomilo in unum miscitatum

carta 100 b

et facis tepidum et unguis super pannum et supere stomachum ponis. Epithima ad omnem reuman ventris et disintericos epithima diafinicon nimis bona inantio obolus IIII umfacis obolus I rose flos obolus I malagranata cortices obolus I agacia obolus I balausti obolus I mastice dactulorum carnes oboli VI vino myrtite quod sufficit cera lib I. oleo sicinimum lib. I conficis et uteris.

Epithima diainantes actionalis est in opera nimis ad stomachi fastidium et ad causas febres et ad defectum vel angustiosum enantium siccum galla asiana agacia (?) rosa sicca onfacium ana oboli II oleo mirtite certopue sicca ana libr. I rossyriacum oboli IIII vinum amon ... dicum quod sufficit. Epithima galieni frigida exprimis sucus ex aliquis frigidis herbis qualia sunt lactuca aut uva canina aut si vis stipticum plus porcadam mittis sed cum ipsis herbis teratur exprimimus et deponimus in aqua frigidissima fontiu a vasum cum sucis aut in evada et admiscimus modicum alfita et in stomachum aut ubi ignis est super ponimus oportit haec autem frequenter mutare et aliam frigidam inponere donec sentiat ubi calebat frigidorem. Epithima amitheonus qui facit ad ypocondriarum tensuras solvit omnem

carta 101 a

duritiam facit et ad difficile articulorem et ad splenes mirabiliter operatur est et diaforetica amoniacum timiamatus scrupoli XVI cera oboli VI tereventina oboli VIII oleo cyprino oboli III bdellion oboli VIII libano oboli III smyrnis oboli IIII galbana oboli VIII infundis aute smyrnis et libano, bdellion in vino amonicum autem cum aceto teris omnia tundis in pila tritorium inunctum oleo cyprino de hec omnino solvatur permixtus bene et uteris.

Epithima lixopiritu ad febrem et ad causan febris ad huc etiam et qui sistem patiuntur et inflammatione epati et splenis sevo taurino recente oboli IIII cera oboli VI oleo roseo oboli XII lini seminis sucus quantum susceperit que remittenda sunt remitte et doponis desuper foco et cum se tepidaverit cum manu agitas et super mittis paulatim sucus lini seminis hoc modo factus labas lini semen diligenter et mittis aquam scrupoli III in emina lini seminis et bulliat ad tertias et sic uteris. Epithima lyxopiritus febrientibus martirii cera oboli VI oleo roseo oboli VIII vetella ovarum coctas numero VIII croco uncie III conficis et uteris.

Epithima lyxoperitus ad febres et ad medias facientes et ad stomachi ardorem croco obolus I cera oboli XII

carta 101 b

oleo roseo oboli VI rosa sicca manu plena ova IIII in albumen infundis rosas per triduum et cum aqua tepida teris crocum et nimis cirrosas et quicquid teris paulatim mittis albumen et mox tritum fuerit tollis de mortario et teris et sic addis species que sunt tritas. Emplastrum ad tineam captae euforvium et tapsia ana uncie II sulfor vivu et elaboro ana uncie I nitrum album unc. I cera unc. III cum laurino vetere resolvis et uteris huic non invenis fortiolem medicamentum ad diuturnas et incurabiles alopias quod si tapsia non invenis mittis cardamomi semen aut erunce semen quod si oleo laurino non invenis pice liquida.

Enplastrum ad fagedonica ulcera et cancerosa ad amentium eviscum et sevim hircinum conficis et uteris.

Emplastrum ad interocelicos idest intestinalum lapsu patientibus vel hernia. Cipressi pilas minores (.....) et molle sidra ana oboli IIII vinum nigrum quantum sufficit coquis donec omnia

persolvantur et super mittis axungia porcina vetusta donec plasteras habet pinguidinem inducis in lenteo et superponis sed ante reprimis intestina intus de foris autem super medicamentum molle spongia inponis solvis autem post dies III ant IIII.

carta 102 a

Malagma oxyra crucera facit epaticis spleneticis et ad ipocondrie tensionem nefreticis et ad omnes nervorum passiones pleureticis peripleumonicis sciaticis et luxus et fracturas et incisos nervos sanat. Solvit autem et omnia duritiam et ad serpentium morsus vel ad morsum canis rapidi ectrat spinas aut quaccumque infixas fuerint corpori et purgat vulcera malitiosa pice sicca brutia lib. II cera libr. I amoniaco timiamatum scrupoli (?) IIII libano arsenu oboli IIII galbana scrupoli (?) IIII croco oboli II acetum acerrimum scrupoli III teris amoniaco et libanum cum aceto ad mellis cocti pinguidine et in alio mortario teris croco pice autem mittis in cacabo testeo non in ereo et super mittis quod superavit aceto et coquis agitas frequenter et cum acetum fuerit consumptus super mittis amoniaco et libanum agitas frequenter ne foras exeat postea mittis crocum effundis in mortario teris bene et uteris.

Malagma oxyra alia valde bona sicut et superior ad omnia et ad pudagra pice brutia lib. II cera lib. I amoniaco oboli III terventina oboli II libano obolus I galbana obolus I

carta 102 b

acetum scrupolus I. Ad ulcera oculorum crocum infundis in lactem mulierum et teris admiscis gumma album mediocriter ut contineat crocum confice collum (collirio) hec cum lacte mulieris et uteris.

Item ad caba ulcera spimeus teris cum tenuissime gumma alterum tantum addis et cum aqua pluviale teris et fac collum et cum lacte mulieris literis. Ad leocomata idest albuginem nitrum cum oleo tritum diligenter inunctus aut sepie ossa trita et mel conspersa et usta et trita inunguis aliquid autem et sucus anemonis omnis inunguit.

Emplastrum super tempora propter dolorem oculorum livano myrra amoniaco aloen in aceto cocta cerato admixto in fronte inducis. Ad palpebras pingues et sanguinea et mali grani similia habentibus reversas palpebrarum fregas spatho mele calidum aut folia fici et cum mel inlinis aut vino austero cummixto super inunguis. Ad psirobthalmia vel scabias in oculis malagranata dulcia et acitonia sucus coquis ad pinguidinem coquis ad pinguidinem (ripetizione posteriore) mellis et inlinia. Scorticatas autem palpebras fat fici apus inlitus et salis ac nitro teris.

(Aggiunta posteriore) Ad maculas de panno tollendas sive da oleo aut de qualicumque alia tinctura: Accipis caseum vetus et albumen equali pondere et pista in simul fortiter et cum bene pistatum fuerit unges ipsas maculas et fricas multum et mitte in lexivas quod bugada dicitur, et dum ibi iacuerit postea quando lavaberis purgabitur.

carta 103 a

Ad duras palpebras habentibus et difficile moventibus medulla vituli et cera equia pondera mixta cum oleo roseo cataplasma super ponis. Aut tereventina pondera VIII litargiro pondera I cum cera et oleo resolvis et in lenteo inducis et superponis. Si aliquid in oculos cadat aqua aut lacte in (?) stilas lavanda aut mel aut oleum inunguis lacrimam movendo ad tenda in vino aut in aqua. Quae autem infixas sunt resina recente langis et tollis aut capillos sit aut si maxime homines aut si pilus que autem infixas sunt eum vursellas levas et cum lacte mulieris lava. Ad peduculos in palpebras generatos curabis cum mel et vino inunctas andarace et stafisagria. Tinctura albuginis malegranate dulcis carnes teris addendum paulatim aqua et facis ut bene sit tritum ex hoc unguis. Nam iusquiami sucus inunctum in XII die tingerit ut nec vestigium appareat in uno anno.

Ad leucomatas tingendum satis bonum est calcantum uncie XIII cogantis egyptiae uncia IIII galla asiana uncie IIII cum aqua teris et uteris.

Ad pulchros reddendos

(Di mano diversa) Item ad idem. Si tinctura fuerit ex arbore aut herba mitte illum in folio vaseulum et ex ipsa herba aut arbore mitte aliquid inter circhum et ubi ipse panum in bugada steterit. Altera die lava multum bene et ipsas maculas non parebunt. Probatissimum est.

Carta 103 b

..... mundum cum vino dormienti inungue.

Ad oculorum rupturas nalum-cidorium coecum in puteo teris et cataplasma inponis.

Mala granata dulcia ex granarum sucus exprematis in vasa ereo et lento cubanda et legas ponis in sole donec pinguidinem habeat mellis et egualet ad ipsam mensuram mittis mel et comixtum in vasa testeo serva inveteratus autem mel cum ambulaverit inlinis oculos ex hoc medicamento leniter hoc autem utilissimum est pictoribus et aurificibus lectoribus et scriptoribus et ceteris omnibus. Ad icies oculorum roris tute celidonie et mellis optimi est signum misces et ad tertias decoquis ex eo oculos perunguis. Unus autem quando in die culpabiliter videt in nocte non videt nitro teris cum aqua pluviale et uteris. Item fenuculi radices et sucum ... cum celedonie sucum melle atticum apobalsamum equis ponderibus omnia commiscis et ex eo coculos inunguis.

De ordiolo in oculos ... tamdi sunt cera alba ad diafore sin facienda oportet antem ... ceram calefactum cum

Manca il seguito.

Questa carta non porta numero. In fondo alla pag. rimane uno spazio bianco in cui una mano diversa e poco pratica ha scritto alcune aggiunte di cui si legge con certezza questa: Calicantus Cassanum idest semen cassie

Bibliografia:

Formulario in "*Medicinae varia*" Codice Mss. dell'VIII secolo conservato nella Metropolitana di Modena – Istituto Nazionale Medico e Farmacologico Serono, Roma, 1941